



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

ESTATUTOS DE LA SIED

ESPAÑOL p. 02

ENGLISH p. 25

PORTRUGUES p. 48



**Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva**

ESTATUTOS

ARTÍCULO 1.- NOMBRE, DOMICILIO Y NATURALEZA JURÍDICA DE LA ORGANIZACIÓN

1.1. NOMBRE

SIED

Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva,
Interamerican Society of Digestive Endoscopy,
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva.

1.2. DOMICILIO:

La sede estará localizada en el domicilio del Presidente en funciones y durará el tiempo de su mandato.

El domicilio fiscal será el correspondiente al tesorero en funciones, para fines de donativos y legales a que hubiera lugar.

La página web oficial será www.siedonline.org y el correo electrónico oficial contacto@siedonline.org.

1.3. NATURALEZA JURÍDICA:

SIED es una organización completamente autónoma, sin fines de lucro, integrada por varias Sociedades Nacionales oficiales del continente americano, relacionadas con la Endoscopia, bajo un régimen de Asociación Civil.

Podrán incluirse grupos de trabajo, clubs o similares con una actividad específica relacionada a la endoscopia, siempre que sus miembros estén afiliados a una Sociedad Nacional oficial en países del continente Americano. En estos casos sus decisiones estarán supeditadas al control del Comité Ejecutivo.

La duración de la Sociedad será por tiempo indefinido.



ARTÍCULO 2.- OBJETIVOS, FINES ESPECÍFICOS Y FUENTES DE INGRESOS

2.1. OBJETIVOS:

El objeto social de la SIED es:

1. Promover el estudio y el avance de la Endoscopia Digestiva diagnóstica y terapéutica.
2. Apoyar las actividades relacionadas con la promoción e integración de la Endoscopia Gastrointestinal en el Continente Americano.
3. Apoyar y coordinar medidas tomadas por las sociedades nacionales miembros, para tener y mantener una práctica óptima en endoscopia, estimulando el progreso en la investigación endoscópica. De manera rotativa, la SIED podrá patrocinar, apoyar, organizar y ayudar de manera aplicada, anualmente con seminarios y congresos en los países miembros. Los seminarios o congresos serán parte del congreso nacional de gastroenterología o endoscopía para participar en estos seminarios en conjunto con los médicos y profesores del propio país. El propósito de estos seminarios es presentar y discutir nuevas ideas, conceptos y tecnologías en endoscopía; especialmente ayudar a la formación de jóvenes y menos experimentados miembros de la profesión.
4. Estimular la promoción de la educación y entrenamiento de los médicos y cirujanos en endoscopia digestiva por medio de las sociedades nacionales miembros o post-grados universitarios, que cumplan con los programas establecidos por la World Endoscopy Organization (WEO).
5. Promover el intercambio de entrenamientos con las diferentes sociedades miembros.
6. Organizar talleres en vivo en tópicos de endoscopia digestiva por sí sola o en conjunto con otras sociedades.
7. Promover la estandarización de la terminología endoscópica y la base de datos como las recomendadas por la WEO.
8. Manejar e invertir donaciones, para los propósitos de la educación e investigación científica en endoscopia digestiva.
9. Organizar periódicamente el Congreso Panamericano de Endoscopia Digestiva, procurando siempre que sea posible realizarlo en conjunto con las otras sociedades organizadoras de la "Semana Panamericana de las Enfermedades Digestivas", durante la misma.
10. Representar al Continente Americano en la World Endoscopy Organization –WEO.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

11. Su órgano oficial de difusión escrita y electrónica será la Revista ENDOSCOPIA, mientras esta sea ratificada por el comité ejecutivo al inicio de cada mandato, a través de la cual hará públicas sus aportaciones científicas, recomendaciones y avisos e invitaciones.

2.2.- FINES ESPECÍFICOS:

- Semana Panamericana de Enfermedades Digestivas.

La Semana Panamericana de las Enfermedades Digestivas es un evento magno que reúne a los congresos que la compongan, incluidos el Congreso Panamericano de Gastroenterología y el Congreso Panamericano de Endoscopia Digestiva. Cada Congreso tendrá su Presidente en igualdad de condiciones entre las sociedades organizadoras, en cuanto a recaudación del evento, disponibilidad de salas y demás decisiones relativas al desarrollo de la SPED. En caso de sumarse otro curso o reunión esta tendrá un coordinador *ad-hoc*.

Será realizada periódicamente en países del Continente Americano.

Adicionalmente, la SIED será responsable por el contenido educativo y científico referente al programa de endoscopia.

El comité ejecutivo de SIED, tiene el privilegio de elegir los Comités locales de organización del congreso, preferentemente con la directiva de la Sociedad Miembro de SIED del país sede.

La selección de los profesores participantes en el programa científico será basada en las sugerencias de todos los países miembros, los que necesariamente deben ser consultados anticipadamente con el objetivo de asegurar la participación oficial y justa de todos los países miembros.

En caso de no llegarse un acuerdo con las otras organizaciones, SIED podrá organizar individualmente el Congreso Panamericano de Endoscopia Digestiva. Para poder llevar a cabo esto, se deberá convocar una Asamblea Extraordinaria de todos los países miembros que en votación por mayoría simple así lo autoricen. En este caso la Asamblea General convocada tendrá el poder de designar el país miembro y fecha más convenientes para realizar el Congreso.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva **Interamerican Society of Digestive Endoscopy** **Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva**

Si surgiesen dificultades en la organización del Congreso, el Consejo Ejecutivo de la SIED, después de consultar cada país miembro por correo ordinario, correo electrónico o cualquier medio futuro de comunicación universalmente aceptado, tomará la decisión final.

La tesorería de la Semana Panamericana de Enfermedades Digestivas será coordinada entre las sociedades organizadoras, en caso de realizarse en conjunto, con un contador certificado elegido de común acuerdo entre las organizaciones, que actuará en conjunto con los tesoreros de las organizaciones participantes.

En todos los Congresos Panamericanos habrá una conferencia designada "Lectura Honoraria". Cada Sociedad Miembro tiene el derecho de proponer los nombres para el conferencista. Las propuestas deberán ser dirigidas al Comité de Nominación para ser seleccionados. La selección final del conferencista será responsabilidad del Consejo de Gobierno. El conferencista será un invitado oficial del Congreso Panamericano.

El Presidente, Past-Presidente, Secretario General, Tesorero y el Presidente Electo de SIED serán invitados oficiales de estos Congresos.

Los profesores oficiales de SIED serán patrocinados por la misma. El patrocinio considerará transporte y hospedaje, siempre que esto sea posible.

Las sociedades miembros de SIED se comprometen en la medida de sus posibilidades a publicar al menos una vez al año en la Revista ENDOSCOPIA para fortalecer la difusión del conocimiento de la Endoscopia Gastrointestinal y sus capítulos afines Cirugía Endoscópica y Ultrasonido Endoscópico.

- Idioma y Correspondencia

En todos los Congresos y Asambleas Generales, una traducción adecuada en los respectivos idiomas deberá ser asegurado a todos a todos los miembros de la SIED si es requerido.

La correspondencia entre los diferentes países miembros de la SIED deberán ser escritos en la lengua del país donde la correspondencia ha sido enviada.



**Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva**

2.3. FUENTES DE INGRESOS

SIED podrá recibir fondos de:

1. Contribuciones de las sociedades miembros. El valor de dicha contribución será establecido por la Junta Directiva Ejecutiva tomando en cuenta el número de miembros afiliados de cada sociedad nacional.
 - a. Los países miembros deberán pagar una tasa anual por cada miembro individual que tengan. El monto por cada miembro podrá ser ratificado en la Asamblea General cada dos años.
 - b. El derecho al voto de un país miembro, podrá ser suspendido indefinidamente, hasta que se ponga al día en el pago de su membresía, cuando exista un retraso de más de dos años.
 - c. La junta Directiva Ejecutiva podrá en circunstancias especiales absolver a una sociedad miembro de sus pagos.
2. SIED deberá recibir fondos del Congreso Panamericano de Endoscopia Digestiva o de la Semana Panamericana de Enfermedades Digestivas organizada en conjunto con otras Sociedades Internacionales. En ambas situaciones, un porcentaje negociado y predeterminado por el Consejo Ejecutivo de SIED, en acuerdo con los organizadores locales y otras sociedades envueltas en la organización de dichos congresos, deberá ser incluido en el presupuesto prospectivo del congreso y pagado en la brevedad posible al tesorero de SIED.
3. Los fondos también serán recibidos de otras reuniones que hayan sido aprobadas u organizadas por la SIED, incluyendo aquellas que sean organizadas en conjunto con otras Sociedades Internacionales.
4. SIED puede solicitar y recibir donaciones, contribuciones y becas de la Industria, instituciones privadas u oficiales y cualquier otra fuente éticamente aceptable y manejar estos para propósito de apoyar sus objetivos incluyendo la educación, e investigación científica. Los fondos receptados podrán ser acumulados o aplicados en cualquier manera con el objeto de fomentar progreso global en endoscopia digestiva.

ARTÍCULO 3.- CLASES DE MIEMBROS



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

Las Membrecías de SIED serán efectivas cuando están aprobadas por el Consejo de Gobierno y ratificada por la Asamblea General.

Los siguientes pueden aplicar las membrecías de SIED:

1. Todas las sociedades nacionales de endoscopia (con todos los poderes de voto).
2. Sociedades de gastroenterología nacionales con una clara y definida sección de endoscopia, sección o subcomité que promuevan la práctica y el entrenamiento de endoscopia, cuando no existiera una sociedad de endoscopia en ese país en particular, constituyéndose desde ya en un miembro acreditado (con todos los poderes de voto). Una vez aprobada la membresía por la Asamblea General la sociedad que ingresa, deberá pagar la cantidad de \$ 5,000.00 USD. En casos justificados, la Asamblea General a través del Consejo de Gobierno puede determinar un ajuste del monto.
3. Grupos, clubs u organizaciones similares en la práctica de endoscopia de un país sin una sociedad de endoscopia nacional o sección especializada de una sociedad nacional de gastroenterología (sin poderes de voto), una vez incorporados en la SIED deberán pagar la cantidad de \$ 2,500.00 USD. En casos justificados, la Asamblea General a través del Consejo de Gobierno puede determinar un ajuste del monto.
4. Miembros honorarios: cualquier persona que haya contribuido con servicios eminentes a la Endoscopia Digestiva podrá ser seleccionado como miembro honorario de la SIED. Esta elección, propuesta por el comité de Nominación, deberá ser aprobada por dos tercios de los votos delegados en la Asamblea General. Estos miembros podrán participar en la Asamblea General sin derecho a voto.

Las aplicaciones para solicitar la membresía deberán ser presentadas al menos seis meses antes de la siguiente Asamblea General de SIED. Las aplicaciones deberán contener los estatutos de la sociedad requirente, su composición, nombres y direcciones de los miembros de la mesa directiva. Todo esto será examinado por el Consejo de Gobierno de SIED, y sometido a votación en la Asamblea General inmediata.



3.1 DERECHOS DE LOS MIEMBROS

1. Las sociedades nacionales de endoscopia y las de gastroenterología con sección o capítulo de endoscopia tendrán los siguientes derechos: Participar mediante sus delegados correctamente acreditados, con voz en cada una de las sesiones, reuniones y asambleas de la SIED. Podrán promover candidatos a puestos de gobierno de la sociedad. Sus miembros podrán ser electos en cargos de gobierno. Sus miembros podrán ser invitados oficiales en congresos de SIED o donde ella participe, por acuerdo del Comité Ejecutivo. Recibir la Revista ENDOSCOPIA. Recibir un diploma que los acredite como "sociedades miembro" de la SIED. Proponer modificaciones a los estatutos de la SIED. Solicitar la realización de una Asamblea Extraordinaria por escrito, con el aval de dos sociedades miembro. Asistir a las Asambleas Generales con voz y voto.
2. Cada país tiene solo un voto en la Asamblea General independientemente de si más de una sociedad son miembros por ese país. Si varias sociedades del mismo país no concuerdan con su voto, dicho país perderá su voto. Si las sociedades nacionales de un miembro, dos o más existentes se unen, pueden conservar sus derechos al voto como previamente ha sido mencionado. A pesar de ello, si dos o más áreas (cada una con su propia sociedad de endoscopia) emergen para formar parte de un país, entonces cada sociedad de endoscopia podrá retener sus respectivos representantes en la Asamblea General pero con un voto único combinado. El derecho al voto de un país miembro será suspendido el tiempo necesario cuando deudas anuales de contribución a la SIED estén presentes.
3. Los grupos, clubs u organizaciones en países sin una sociedad de endoscopia nacional o sección especializada en endoscopia de una sociedad nacional de gastroenterología, tendrán los siguientes derechos: Participar mediante sus delegados correctamente acreditados, con voz en cada una de las sesiones, reuniones y asambleas de la SIED. Podrán promover candidatos a puestos de gobierno de la sociedad. Sus miembros podrán ser invitados oficiales en congresos de SIED o donde ella participe, por acuerdo del Comité Ejecutivo. Recibir un diploma que los acredite como grupos, clubs u organizaciones miembros de la SIED. Asistir a las Asambleas Generales con voz, sin voto.
4. Los miembros honorarios tendrán los siguientes derechos: Recibir un diploma que los acredite como tales en la SIED. Participar con voz, sin derecho al voto, en la Asamblea



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

General. Podrán ser invitados a participar como invitados oficiales de SIED en congresos de SIED o donde ella participe, por acuerdo del Comité Ejecutivo.

3.2 OBLIGACIONES DE LOS MIEMBROS

Son obligaciones de los Miembros con las acepciones correspondientes de acuerdo a su categoría:

1. Cumplir lo previsto y mandado en los presentes estatutos.
2. Cumplir con sus cuotas anuales para el sustento de la organización y cumplimiento de sus objetivos y fines específicos.
3. Cumplir con las comisiones que se le confieran por el Consejo de Gobierno o la Asamblea General.
4. Publicar al menos una vez al año un artículo o aportación en la Revista ENDOSCOPIA dentro de las medidas de sus posibilidades.
5. Los miembros honorarios tendrán como única obligación mantener la característica que los hizo acreedores de tal distinción.

ARTÍCULO 4.- ESTRUCTURA Y ORGANIZACIÓN INTERNA

Consejo de Gobierno

El Consejo del Gobierno deberá reunirse anualmente y podrá reunirse en cualquier otro momento cuando sea requerido por el Presidente o las dos terceras partes de los miembros.

El Consejo de Gobierno estará comprendido por:

1. Presidente
2. Presidente Electo
3. Secretario General
4. Secretario Permanente
5. Tesorero
6. Past-Presidente
7. Tres Vice-presidentes zonales
 - a) Zona Norte: Estados Unidos de América, Canadá y México



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

- b) Zona Centro: América central y el Caribe
 - c) Zona Sur: Sudamérica
8. Directores de los Comités.

Cada uno de los miembros anteriores tendrá derecho al voto, excepto en casos específicos.

Otras personas podrán participar de las reuniones del Consejo de Gobierno y del Comité Ejecutivo (sin derecho al voto) por invitación del Presidente.

Comité Ejecutivo

El Consejo de Gobierno delegará las actividades diarias y las decisiones consecuentes a un comité ejecutivo que comprenden:

- 1. Presidente
- 2. Presidente Electo
- 3. Past-Presidente
- 4. Secretario General
- 5. Tesorero

El Comité Ejecutivo de la Mesa Directiva es el responsable de manejar el día a día del funcionamiento de la Organización.

Cuadro de Consejeros

Será integrado de por vida por todos los ex-Presidentes de SIED y estará relacionado principalmente a las cuestiones éticas, profesionales y funcionará como un equipo de consulta para el Comité Ejecutivo.

Comités

Los Comités de la SIED serán los siguientes:

1. Sub-Comités del Consejo de Gobierno

1.1. Comité Financiero:

Tesorero (Director),



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva

Interamerican Society of Digestive Endoscopy

Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

Presidente,
Secretario General, y
Presidente-Electo

1.2 Comité de Nominación

- a) Los 3 últimos ex-presidentes
- b) Los tres Vicepresidentes zonales o delegados de las mismas
- c) El Secretario General

Es potestad del presidente señalar un Director del Comité de Nominación para su mejor desempeño.

El Comité de Nominación someterá los nombres al Consejo de Gobierno para la posición de Tesorero y directores de los Comités Permanentes.

Este Comité será responsable también para indicar nombres al Consejo de Gobierno para Presidente Honorario de la WEO, Miembros Honorarios de la WEO y para los conferencistas Honorarios del Congreso Panamericano.

Este Comité adicionalmente será el responsable de recibir cualquier solicitud de modificación de estatutos; revisando que se cumplan las formas que para dicha situación se señalan en los mismos estatutos.

2. Comités Permanentes:

1. Investigación
2. Educación
3. Protocolos y Guías
4. Documentación y Estandarización
5. Publicaciones
6. Comunicaciones
7. Estatutos y reglamentos
8. Científico
9. Esófago de Barrett
10. Diagnóstico precoz y screening del cáncer esofagogastrico
11. Diagnóstico precoz y screening del cáncer colorectal
12. Cirugía Endoscópica
13. Ultrasonido Endoscópico
14. Calidad y seguridad



**Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva**

2.1 Comité de investigación:

Será responsable de la organización de todas las actividades científicas de investigación.

2.2 Comité de Educación:

Será responsable de establecer y reforzar las necesidades de adquirir estándares de entrenamientos en la especialidad. Será responsable de promover los cursos de posgrado. Tendrá a su cargo acreditar servicios de endoscopia digestiva como centros de entrenamiento en los diferentes países miembros.

2.3 Protocolos y guías:

Tendrá la responsabilidad de crear y/o adaptar guías prácticas, así como protocolos y recomendaciones de trabajo.

2.4 Documentación y Estandarización:

Tendrá la responsabilidad de estandarizar la terminología en Endoscopía, así como toda otra forma de documentación de imágenes. Siempre que sea posible se coordinarán acciones con WEO.

2.5 Publicaciones

Tendrá a su cargo las publicaciones oficiales de la SIED, así como la coordinación con la Revista Oficial de SIED.

2.6 Comité de Comunicaciones:

Será responsable del manejo de los contenidos de la página web y redes sociales.

2.7 Estatutos y reglamentos:

Trabajará en conjunto con el Comité Ejecutivo y de Nominaciones para mantener los estatutos acordes a la dinámica de funcionamiento de la SIED presentando a la Asamblea General los proyectos de modificaciones a estatutos y/o reglamentos como resultado de sus funciones.

2.8 Comité Científico:



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

Será responsable del programa científico del Congreso Panamericano de Endoscopia en conjunto con el Comité Ejecutivo.

2.9 Esófago de Barrett:

Trabajará en el estudio de esta patología en las Américas. Diagnóstico precoz y screening del cáncer en esta patología.

2.10 Diagnóstico precoz y screening del cáncer esofagogastrico:

Será responsable de implantar y desarrollar programas para prevenir el cáncer esofagogastrico.

2.11 Diagnóstico precoz y screening del cancer colorectal:

Trabajará en el estudio de esta patología en las Américas. Será responsable de implantar y desarrollar programas de escrutinio para prevenir el cáncer colorectal. Siempre que sea posible trabajará en conjunto con la WEO y sus órganos análogos en otras organizaciones internacionales.

2.12 Cirugía Endoscópica:

Será responsable de coordinar y estimular el desarrollo de técnicas quirúrgicas para el diagnóstico y tratamiento de las enfermedades digestivas como aquellas destinadas a la vía biliar, laparoscopía, bariátrica y NOTES (cirugía endoscópica a través de orificios naturales).

2.13 Ultrasonido Endoscópico:

Será responsable de coordinar y estimular el desarrollo de técnicas en ultrasonido endoscópico diagnóstico y terapéutico.

2.14 Comité de calidad y seguridad:

Será responsable de la calidad y seguridad en endoscopia, así como de acreditar/certificar servicios de endoscopia (en conjunto con el comité ejecutivo).

Un año antes del Congreso Panamericano cada Sociedad Miembro será invitada por el Comité de Nominación a través del Secretario General a someter nombres para directores de los Comités Permanentes. El presidente electo analizará las sugerencias y dará a conocer los directores



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

seleccionados durante su toma de gobierno en la Asamblea General dentro del Congreso Panamericano.

La estructura y membrecías de los Comités Permanentes serán responsabilidades de los Directores de cada comité tomando en cuenta las recomendaciones del Consejo de Gobierno. Un reporte de cada Comité Permanente será enviado anualmente a la Asamblea General.

Comité Disciplinario:

Para poder cumplir con las funciones del régimen disciplinario, el Consejo de Gobierno nombrará este Comité, conformándose por un presidente y tres vocales, uno de ellos deberá ser miembro del Comité Ejecutivo, con las salvedades que se señalan en el Artículo 6.- Régimen Disciplinario, de estos estatutos; y fungirán durante el tiempo que sea necesario para emitir un dictamen que presentará a la Asamblea General próxima inmediata.

Comité Ad Hoc. Directorio Escogido, Grupos de Estudio:

El Consejo de Gobierno tiene el poder a cualquier momento de establecer Comités Ad. Hoc, Grupos de Estudio, para suplir tareas específicas dentro de los objetivos de la SIED. Puede proveer una integración de nuevos comités a los Comités Permanentes y serán sujetos a la aprobación de la Asamblea General.

Los nombres de todos los Comités Ad Hoc, Directorio Escogido y Grupos de Estudio deberán ser comunicados a la Asamblea General.

Composición y Postura de los Comités de la SIED

La duración y permanencia de los Comités Permanentes y Ad. Hoc, será de 2 años con la posibilidad de ser reelegidos por dos años más.

Secretaría Administrativa

Tan pronto como sea económicamente posible, una Secretaría Administrativa deberá ser escogida por un Comité de selección especial señalado por el Presidente. El Presidente firmará el contrato para SIED después que el Comité haya realizado su elección y haya sido aprobado por el Consejo de Gobierno. El contrato deberá ser revisado cada cuatro años. La Secretaría Administrativa será responsable del Consejo de Gobierno a través del Comité Ejecutivo.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

Asamblea General

La asamblea General de la SIED es el órgano máximo de gobierno y comprenderá dos delegados por cada Sociedad Nacional Miembro y todos los miembros del Consejo de Gobierno. El derecho al voto será restringido a los debidos miembros del Consejo de Gobierno y a los países miembros que hayan pagado sus tasas anuales al Tesorero de la SIED.

Cada país tiene el derecho a un voto independientemente del número de sociedades participantes. El Presidente de la SIED presidirá la Asamblea General y dispone de un voto decisivo si es necesario (en caso de empate).

ARTÍCULO 5.- DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LOS MIEMBROS DE GOBIERNO

DERECHOS DEL DIRECTORIO:

Recibir el nombramiento oficial, mediante un Diploma que los acredite como tales en sus funciones.

Recibir el apoyo de todos los países miembros para el correcto desempeño y beneficio de la SIED y la endoscopia digestiva de América.

DEBERES DEL DIRECTORIO:

5.1 Presidente

El Presidente será responsable por el correcto funcionamiento de la SIED y deberá tomar las decisiones con el conocimiento y consentimiento del Comité Ejecutivo que sean necesarias para poder cumplir con los objetivos y fines específicos de la sociedad. Dichas decisiones deberán ser reportadas al Consejo de Gobierno y por escrito a la Secretaría Permanente.

El Presidente tendrá la representación legal de la SIED con todos los poderes y facultades para actos de dominio; para actos de administración; para pleitos y cobranzas; para otorgar y suscribir títulos de crédito; y en general, todas las facultades y poderes necesarios, dentro de lo dispuesto por estos estatutos, con facultades para otorgar poderes generales o especiales y para revocarlos.

El Presidente no tendrá poder de enajenación de bienes y valores de la SIED, salvo poder explícito otorgado por la Asamblea General.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

El Presidente o sus delegados presidirán todas las reuniones del Consejo de Gobierno y de la Comisión Ejecutiva. El Presidente presidirá la Asamblea General y dispone de un voto decisivo si es necesario (en caso de empate).

Un mail o votación electrónica del Consejo o de la Asamblea General podrá ser convocado por el Presidente con el consentimiento del Consejo de Gobierno.

Representar a la SIED en actos científicos o sociales o nombrar a quien lo represente.

El Vice-Presidente para la zona donde el Presidente reside podrá ser el sustituto oficial del Presidente las veces que sean necesarias, incluyendo en caso de que faltase el Presidente por cualquier motivo (vacaciones).

Al término de su gestión tendrá un plazo de tres meses para hacer la entrega por escrito al nuevo Consejo de Gobierno, de un Informe Bienal de su gestión. El contenido del Informe Bienal deberá acompañarse con la información financiera de los dos años de gestión proveída por el Tesorero y cualquier otro informe relevante para la vida de la SIED.

5.2 Secretario General

El Secretario General será responsable de toda la parte administrativa y de organización de la SIED, y de mantener comunicaciones con sociedades afines y la Organización Mundial de Endoscopia (WEO).

Preparará la agenda y orden del día para la Asamblea General y someterá ésta al Consejo de Gobierno y las Sociedades miembros al menos tres meses antes de la fecha de la reunión de la Asamblea General ordinaria. De igual forma redactará una minuta de lo relevante de la Asamblea.

Un año antes del Congreso Panamericano, el Secretario General buscará los nombres entre los miembros de las Sociedades Nacionales para la nominación de Tesorero, Secretario Permanente (cuando aplique) y para los Directores de las Comisiones Permanentes. Cada una de las zonas será invitada a nominar al Presidente Electo para el periodo a seguir asegurando la rotación para este puesto por cada zona.

5.2.1 Secretario Permanente

El Secretario Permanente será responsable del manejo y manutención de los archivos de la SIED (académicos, membrecías, financieros y de comunicación), y la actualización permanente del sitio



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

web, así como de recibir los correos electrónicos y dirigirlos a quien tenga competencia para responderlos.

5.3 Tesorero

El Tesorero será responsable de la recolección de los pagos anuales de todas las Sociedades Miembros, comunicando directamente a cada miembro sus adeudos vía correo electrónico a fin de que cancelen los mismos.

Deberá colaborar con el Presidente en la búsqueda y obtención de fondos de las instituciones públicas o privadas.

El Tesorero conjuntamente con el Presidente será también responsable de la administración de los fondos de la SIED y deberá presentar un informe en la Asamblea General con copia escrita a la Secretaría Permanente.

Deberá llevar un inventario de los bienes de la SIED en un libro destinado para tal fin; guardando facturas, escrituras y documentos probatorios del dominio de los mismos.

Llevar la representación jurídica de la SIED en todos los asuntos relacionados con las finanzas de la misma, incluyendo la representación ante los bancos, cuidando de llevar al corriente la contabilidad de la misma.

5.4 Presidente Electo

El Presidente Electo asistirá y ayudará al Presidente en sus obligaciones. Al final de su periodo de dos años asumirá la presidencia con todas sus prerrogativas y obligaciones.

5.5 Asamblea General

La Asamblea General es el órgano supremo de la SIED.

Los estatutos, composición, actividades y administración de SIED están bajo la responsabilidad de la Asamblea General conformada por todas las Sociedades Nacionales oficiales miembros.

Una reunión de la Asamblea General de la SIED será realizada en cada Congreso Panamericano, y reuniones extraordinarias pueden ser convocadas en cualquier momento por el Comité Ejecutivo. Las reuniones ordinarias serán convocadas por el Secretario General con tres meses de anticipación, mediante notificaciones a los miembros por correo electrónico, ordinario o cualquier



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

medio futuro de comunicación universalmente aceptado. Las asambleas extraordinarias no tendrán un tiempo mínimo para su convocatoria.

Una reunión de la Asamblea General será legalmente constituida cuando representantes del 25% de los miembros con derecho al voto estén presentes.

Los deberes de la Asamblea General incluyen:

- Aprobar el Consejo de Gobierno
- Ratificar el Trabajo del Consejo de Gobierno
- Aprobar los informes de los Coordinadores de los Comités
- Aprobar los informes del Presidente, Tesorero y Secretario General
- Admitir nuevas Sociedades miembros y aceptar resignaciones
- Aprobar la adición de nuevos Comités
- Atender cualquier otra pregunta relacionada a los objetivos de la sociedad
- Enmendar los Estatutos.
- Aprobar la disolución y liquidación de la sociedad.

Todas las decisiones serán tomadas por mayoría simple de aquellos que tienen el derecho a votar, excepto cuando esté especificado de manera diferente en los estatutos (enmiendas de los estatutos, elección de miembros honorarios, disolución de la Sociedad o exclusión de sociedades miembros, y todas aquellas que requieran dos tercios o más de los votos de la Asamblea General).

En todas las Asambleas Generales, será asegurado a los delegados la traducción a la lengua nativa del miembro si es solicitado.

ARTÍCULO 6.- RÉGIMEN DISCIPLINARIO

El Consejo de Gobierno designará un presidente y tres vocales de diferentes países para integrar un Comité Disciplinario para realizar la revisión de actos que ameriten sanciones entre los que se incluyen de manera explícita y no limitativa los siguientes:

1. Suspensión del derecho al voto de alguna sociedad miembro por falta de pago de más de dos anualidades.
2. Recepción por escrito de queja o querella de alguna de las sociedades miembros contra alguna otra integrante.

Cuando los cargos imputables a un miembro sean de índole ética o profesional el Consejo de Gobierno nombrará una comisión de honor y justicia integrada por un presidente y tres vocales



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

uno de los cuales deberá formar parte del Comité Ejecutivo, pudiendo ser este mismo Comité Disciplinario el que funga como dicha Comisión. Si alguno de los miembros del propio Comité es el imputado, deberá ser remplazado por quien designe el Comité Ejecutivo.

Dicha comisión hará la investigación conducente, de existir faltas, se citará al Miembro en cuestión y después de escuchar su versión emitirá un dictamen por escrito, el cual será rendido en la siguiente Asamblea General. Este dictamen solo podrá ser rebatido por votación de mayoría simple de la misma Asamblea General.

ARTÍCULO 7.- RÉGIMEN DE SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

SIED, actuando a través del Consejo de Gobierno o del Comité Ejecutivo, podrá hacer todos y solamente aquellos actos como sean necesarios o convenientes para los propósitos dispuestos adjuntos y solución de controversias en concordancia con las leyes vigentes en el país Sede de turno, cuando la controversia sea con una organización o sociedad ajena a los miembros de SIED, o durante la realización del Congreso Panamericano de Endoscopia Digestiva.

Las decisiones son tomadas en conjunto en una reunión de la Asamblea General o mediante un voto por correo tradicional o electrónico.

ARTÍCULO 8.- CAUSALES PARA LA PÉRDIDA DE LA CALIDAD DE MIEMBRO

1. Una sociedad miembro podrá rescindir de su condición en cualquier momento indicando por escrito su intención al Consejo Directivo.
2. La Asamblea General puede cesar la membresía de una sociedad o grupo si es decidida por 2/3 partes de sus votos.

ARTÍCULO 9.- RÉGIMEN ECONÓMICO

SIED, actuando a través del Consejo de Gobierno o del Comité Ejecutivo, podrá hacer todos y solamente aquellos actos como sean necesarios o convenientes para los propósitos dispuestos adjunto.

En el mismo grado y como cualquier persona física, SIED podría hacer, comprar, arrendar, llevar a cabo, vender, hipotecar o de otra manera adquirir o disponer de la propiedad real o personal, hacer o realizar contratos con cualquier empresa, personas, sociedad o asociación, para hacer



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

cualquier acto necesario o el expediente para continuar con todos los propósitos de SIED no prohibidos por estos Estatutos o por las leyes del País en el cual se incorpora SIED o, en relación con el Congreso Panamericano de Endoscopia Digestiva (las Leyes del País donde el Congreso Panamericano se lleve a cabo).

Todos los fondos podrán ser dirigidos por el tesorero y administrados por el Comité Ejecutivo, los cuales proveerán a la Asamblea General un reporte financiero final.

Los miembros individuales, miembros del Consejo de Gobierno, y los representantes de las sociedades miembros, no poseen responsabilidades financieras con respecto a las actividades financieras del SIED. Si uno de los individuos anteriormente mencionados o actuando en nombre de su Sociedad se envuelve de manera personal en estas cuestiones financieras, su responsabilidad financiera será cubierta por la SIED, de acuerdo con las reglas y leyes establecidas en el país de incorporación de la SIED.

ARTÍCULO 10.- MECANISMOS DE ELECCIÓN, DURACIÓN Y ALTERNABILIDAD DE LA DIRECTIVA

10.1 Aspectos generales.

Se buscará mantener comunicación constante con las sociedades organizadoras de la Semana Panamericana de Enfermedades Digestivas con dos propósitos:

1. Mantenernos informados acerca del país del presidente electo de dichas organizaciones a fin de que el presidente electo de la SIED sea del mismo país para facilitar la organización y coordinación de la Semana Panamericana de las Enfermedades Digestivas.
2. Iniciar negociaciones a fin de que la elección del país del presidente electo sea en forma alterna cada dos años, de forma tal que una ocasión decida la otra organización y en la siguiente sea la SIED quien decida y así alternadamente, a partir del 2020.
3. En caso de no tener acuerdo con las otras organizaciones integrantes de la SPED, la elección del presidente electo de SIED y la participación de la SIED en la SPED será analizada por el Consejo de Gobierno y se propondrán opciones a la Asamblea General en una Asamblea Extraordinaria, para decidir la conducta a seguir.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

10.2 Dinámica de la elección.

Un año antes de la Semana Panamericana de Enfermedades Digestivas ó Congreso Panamericano de Endoscopia, el Secretario General buscará entre los miembros de las Sociedades Nacionales candidatos para la nominación a la presidencia de SIED.

De igual manera, un año antes de la Semana Panamericana de Enfermedades Digestivas ó Congreso Panamericano de Endoscopia, el Secretario General buscará entre los miembros de las Sociedades Nacionales candidatos para la nominación de Tesorero y Secretario Permanente (cuando aplique), para presentarlos ante el Consejo de Gobierno para su consideración. Será decisión exclusiva del Presidente electo el nombramiento de los nuevos directores de Comités Permanentes de su gestión.

Es privilegio del Presidente electo proponer los vicepresidentes zonales que lo acompañarán en su gestión, y deberán ser ratificados por la Asamblea General durante su toma de protesta.

10.2.1 Cuando sea turno de la SIED elegir el país de la siguiente Semana Panamericana de las Enfermedades Digestivas (SPED) o Congreso Panamericano de Endoscopia Digestiva, para el puesto de presidente electo de SIED, cada una de las zonas será invitada un año antes de la SPED por el Secretario General, a nominar al candidato a Presidente Electo para el periodo a seguir, asegurando la rotación para este puesto por cada zona. El Presidente electo nominado por cada una de las tres zonas será seguido de una consulta con el Comité de Nominación, para poderse presentar a votación en la Asamblea General. Dicha elección será comunicada de inmediato a la otra sociedad organizadora de la SPED para que ellos puedan elegir su presidente electo.

10.2.3 Cuando sea turno de otra organización elegir el país de la siguiente Semana Panamericana de las Enfermedades Digestivas, el Secretario General de SIED invitará a la Sociedad de Endoscopia del país elegido por dicha organización, a proponer un candidato a presidente de SIED.

10.2.3 Los otros miembros del Consejo de Gobierno serán sometidos a votación ante la Asamblea General durante el Congreso Panamericano de Endoscopia Digestiva, o mediante correo tradicional o electrónico cuando no puedan asistir. Bastará una mayoría simple para la aprobación.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva

Interamerican Society of Digestive Endoscopy

Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

El Presidente entrante nombrará al Secretario General y los directores de los Comités Permanentes, y Comites Ad. Hoc.

Los miembros del Consejo de Gobierno se mantendrán en su cargo por un periodo de dos años hasta el final de la reunión que sucede a la Asamblea General (que deberá realizarse en cada Congreso Panamericano).

En caso de cancelación o que sea pospuesto el Congreso Panamericano por más de dos año y medio, una Asamblea Extraordinaria será realizada exclusivamente para que el Presidente Electo asuma su cargo. Esta Asamblea Extraordinaria General será convocada al final del término de los dos años del directorio anterior.

Ninguna persona podrá continuar como miembro con poder de voto por más de dos períodos.

Para preguntas específicas (como la aprobación del nuevo Consejo de Gobierno) las decisiones pueden ser tomadas por medio de votación por correo tradicional o electrónico sin necesidad de llamar a una reunión extraordinaria de la Asamblea General.

ARTÍCULO 11.- DE LOS ESTATUTOS

Los estatutos de la SIED, serán objeto de revisión y estarán sujetos a modificación. En tanto, los casos no previstos por los estatutos serán resueltos por el Consejo de Gobierno; si se trata de asuntos graves de interés general, deberán ser sometidos a la Asamblea General.

Las propuestas para modificar los estatutos, avaladas por la firma de dos miembros al corriente en sus cuotas, deberán ser presentadas al Comité de Nominación por escrito, solicitando su inclusión en la agenda y orden del día de la siguiente Asamblea General. El Comité de Estatutos y Reglamentos hará un dictamen sobre el cumplimiento de los tiempos de presentación y la claridad del contenido de las mismas para someter a la consideración del pleno de la siguiente Asamblea General, como órgano supremo de SIED.

El dictamen a que se refiere el párrafo anterior y la convocatoria a la Asamblea General emitida por el Comité de Estatutos y Reglamentos deberá ser pública en un plazo no mayor a treinta días naturales contados a partir del día siguiente de la fecha de recepción de la propuesta.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

Las propuestas de modificaciones a los estatutos deberán ser del conocimiento de los miembros cuando menos tres meses naturales antes de la fecha de celebración de la Asamblea General, mediante su cuenta de correo electrónico y la página electrónica de la SIED, o cualquier medio de comunicación futura universalmente aceptado.

Para ser aceptadas las modificaciones a los estatutos durante la Asamblea General, deberán recibir la aprobación de dos terceras partes de los miembros con derecho a voto al corriente de sus cuotas, mediante votación presente, o por correo tradicional o electrónico cuando no puedan asistir.

ARTÍCULO 12.- DEL PATRIMONIO

El patrimonio de la SIED, se formará con el conjunto de bienes, derechos, valores y demás que reciba por aportación, cuotas, donación, herencia, legado y cualquier otro título o producto de tales bienes.

La SIED destinará irrevocablemente la totalidad de sus ingresos y activos, exclusivamente a los fines propios de sus objetivos y fines específicos, no pudiendo otorgar beneficios sobre el remanente distribuible a persona física alguna o a sus integrantes, personas físicas o morales, salvo que se trate en este último caso, de alguna de las personas morales autorizadas para recibir donativos deducibles de las leyes del Impuesto sobre la renta o similares, o se trate de la remuneración de servicios efectivamente recibidos, según las leyes del país donde sucediera tal caso.

ARTÍCULO 13.- CAUSAS PARA DISOLUCIÓN Y PROCEDIMIENTO PARA LIQUIDACIÓN

SIED está destinada a tener una existencia permanente a menos que tres cuartos votos de la Asamblea General recomiende su disolución voluntaria.

13.1 La Asamblea General que acuerde la disolución de la SIED y al momento de su liquidación y con motivo de la misma, destinará irrevocablemente la totalidad del patrimonio a entidades autorizadas para recibir donativos según las leyes o normas jurídicas fiscales o recaudatorias de los países miembros.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

- 13.2 Tras convertir los bienes y valores en moneda americana y liquidar adeudos, el remanente líquido existente será repartido entre los países miembros de SIED proporcionalmente acorde a su participación en la misma.
- 13.3 En la disolución, los recursos financieros remanentes deberán ser transferidos a una o más organizaciones sin fines de lucro o de caridad para ser usados exclusivamente para la investigación, publicación y educación correlacionada a la endoscopia. Si dicha distribución es considerada controversial, una decisión por una Corte o Tribunal será decisiva. Si tal distribución se juzga polémica, un acto de la corte apropiada será decisivo.

ARTÍCULOS TRANSITORIOS

1. DEL REGISTRO DE ESTATUTOS

Se creará un Comité de Seguimiento conformado por cuantas personas sean necesarias, designado por el Presidente y otorgándoles poderes de representación, que se encargará de registrar estos estatutos en una escritura pública dentro del país sede de la Tesorería, y dicho Comité permanecerá hasta entregar al Secretario Permanente la testimonial escriturada de tal acto.

2. DE COMUNICACIÓN CON LA SOCIEDAD ORGANIZADORA DE LA SEMANA PANAMERICANA DE LAS ENFERMEDADES DIGESTIVAS

Se creará un comité bajo la dirección del Presidente, para informar de los cambios de estos estatutos a la otra sociedad organizadora de la Semana Panamericana de las Enfermedades Digestivas, a fin de buscar que la SIED sea quien elija durante la Semana Panamericana de las Enfermedades Digestivas (SPED) de 2022 el país del Presidente Electo para entrar en funciones durante la SPED de 2024, iniciando así la alternancia de las elecciones entre ambas organizaciones.



**Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva**

STATUTES

(ENGLISH)

ARTICLE 1.- NAME, ADDRESS AND LEGAL NATURE OF THE ORGANIZATION

1.1. NAME

SIED

Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva,

Interamerican Society of Digestive Endoscopy,

Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva.

1.2. ADDRESS

The headquarters will be located at the domicile of the acting President and will last the time of his mandate.

The fiscal domicile will be that corresponding to the acting treasurer, for donations and legal purposes that may take place.

The official website will be www.siedonline.org and the official email address contacto@siedonline.org.

1.3. LEGAL NATURE OF THE ORGANIZATION

SIED is a completely autonomous, non-profit organization, made up of several official National Societies of the American continent, related to Endoscopy, under a Civil Association regime.

Working groups, clubs or similar with a specific activity related to endoscopy may be included, provided that their members are affiliated with an official National Society in countries of the American continent. In these cases, their decisions will be subject to the control of the Executive Committee.

The duration of the Society will be for an indefinite period.



ARTICLE 2.- OBJECTIVES, SPECIFIC PURPOSES AND SOURCES OF INCOME

2.1. OBJETIVES:

The social objective of SIED are:

1. Promote the study and progress of Diagnostic and Therapeutic Digestive Endoscopy.
2. To support the activities related to the promotion and integration of Gastrointestinal Endoscopy in the American Continent.
3. Support and coordinate measures taken by national member societies, to have and maintain optimal practice in endoscopy, stimulating progress in endoscopic research. On a rotating basis, the SIED may sponsor, support, organize and assist in an applied manner, annually with seminars and congresses in the member countries. The seminars or congresses will be part of the national congress of gastroenterology or endoscopy to participate in these seminars in conjunction with the doctors and professors of the country. The purpose of these seminars is to present and discuss new ideas, concepts and technologies in endoscopy; especially to help the formation of young and less experienced members of the profession.
4. Encourage the promotion of education and training of doctors and surgeons in digestive endoscopy through national member societies or university post-graduates, who comply with the programs established by the World Endoscopy Organization (WEO).
5. Promote the exchange of trainings with the different member societies.
6. Organize live workshops on digestive endoscopy topics on its own or in conjunction with other societies.
7. Promote the standardization of endoscopic terminology and the database as recommended by the WEO.
8. Manage and invest donations, for the purposes of education and scientific research in digestive endoscopy.
9. Periodically organize the Pan American Congress of Digestive Endoscopy, always trying to make it possible in conjunction with the other organizing societies of the "Pan American Digestive Disease Week", during it.
10. Represent the American Continent in the World Endoscopy Organization -WEO.
11. Its official written and electronic dissemination body will be ENDOSCOPIA Magazine, as long as it is ratified by the executive committee at the beginning of each mandate, through which it will make public its scientific contributions, recommendations and notices and invitations.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

2.2. SPECIFIC PURPOSES

- Pan American Week of Digestive Diseases (SPED)

The Pan-American Week of Digestive Diseases is a major event that brings together the congresses that comprise it, including the Pan-American Gastroenterology Congress and the Pan American Congress of Digestive Endoscopy. Each Congress will have its President on equal terms among the organizing societies, in terms of event collection, room availability and other decisions related to the development of the SPED. If you join another course or meeting, you will have an ad-hoc coordinator.

It will be held periodically in countries of the American Continent.

Additionally, the SIED will be responsible for the educational and scientific content related to the endoscopy program.

The SIED executive committee has the privilege of choosing the local committees for the organization of the congress, preferably with the directive of the SIED Member Society of the host country.

The selection of professors participating in the scientific program will be based on the suggestions of all the member countries, which must necessarily be consulted in advance in order to ensure the official and fair participation of all member countries.

If an agreement is not reached with the other organizations, SIED may individually organize the Pan American Congress of Digestive Endoscopy. In order to carry out this, an Extraordinary Assembly must be convened in advance of all the member countries that, by simple majority vote, authorize it. In this case, the General Assembly called shall have the power to designate the most convenient member country and date to hold the Congress.

If difficulties arise in the organization of the Congress, the Executive Board of the SIED, after consulting each member country by ordinary mail, email or any future means of universally accepted communication, will make the final decision.

The treasury of the Pan American Week of Digestive Diseases will be coordinated between the organizing societies, in case it is carried out jointly, with a certified accountant chosen by mutual



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva

Interamerican Society of Digestive Endoscopy

Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

agreement between the organizations, who will act in conjunction with the treasurers of the participating organizations.

In all Pan American Congresses there will be a conference designated "Honorary Reading". Each Member Society has the right to propose the names for the lecturer. Proposals must be directed to the Nominating Committee to be selected. The final selection of the lecturer will be the responsibility of the Governing Council. The lecturer will be an official guest of the Pan-American Congress.

The President, Past-President, Secretary General, Treasurer and the President-Elect of SIED will be official guests of these Congresses.

The official professors of SIED will be sponsored by it. The sponsorship will consider transportation and lodging, whenever this is possible.

The member societies of SIED commit themselves to the extent of their possibilities to publish at least once a year in the journal ENDOSCOPIA to strengthen the dissemination of knowledge of Gastrointestinal Endoscopy and its related chapters Endoscopic Surgery and Endoscopic Ultrasound.

- Language and Correspondence

In all Congresses and General Assemblies, an adequate translation in the respective languages must be guaranteed to all members of the SIED if it is required.

The correspondence between the different member countries of the SIED must be written in the language of the country where the correspondence has been sent.

2.3. SOURCES OF INCOME

SIED may receive funds from:

1. Contributions from member societies. The value of said contribution will be established by the Executive Board taking into account the number of affiliated members of each national society.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

- a. Member countries must pay an annual fee for each individual member they have. The amount for each member may be ratified in the General Assembly every two years.
 - b. The right to vote of a member country, may be suspended indefinitely, until it is updated in the payment of its membership, when there is a delay of more than two years.
 - c. The Executive Board may, in special circumstances, absolve a member company of its payments.
-
2. SIED must receive funds from the Pan American Congress of Digestive Endoscopy or the Pan American Week of Digestive Diseases organized in conjunction with other International Societies. In both situations, a percentage negotiated and predetermined by the Executive Council of SIED, in agreement with the local organizers and other companies involved in the organization of said congresses, should be included in the prospective budget of the congress and paid as soon as possible to the treasurer of SIED.

 3. The funds will also be received from other meetings that have been approved or organized by the SIED, including those that are organized in conjunction with other International Societies.

 4. SIED may request and receive donations, contributions and scholarships from the Industry, private or official institutions and any other ethically acceptable source and manage these for the purpose of supporting its objectives including education, and scientific research. The funds received may be accumulated or applied in any way in order to promote overall progress in digestive endoscopy.

ARTICLE 3.- CLASSES OF MEMBERS

The SIED Memberships will be effective when they are approved by the Governing Council and ratified by the General Assembly.

The following may apply SIED memberships:



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

1. All national endoscopy societies (with all voting powers).
2. National Gastroenterology Societies with a clear and defined section of endoscopy, section or subcommittee that promotes endoscopy practice and training, when there is no endoscopy company in that particular country, becoming an accredited member (with all voting powers). Once the membership has been approved by the General Assembly, the company that enters must pay the amount of \$ 5,000.00 USD. In justified cases, the General Assembly through the Governing Council can determine an adjustment of the amount.
3. Groups, clubs or similar organizations in the practice of endoscopy of a country without a national endoscopy society or specialized section of a national society of gastroenterology (without voting powers), once incorporated in the SIED must pay the amount of \$ 2,500.00 USD. In justified cases, the General Assembly through the Governing Council can determine an adjustment of the amount.
4. Honorary members: any person who has contributed with eminent services to the Digestive Endoscopy may be selected as an honorary member of the SIED. This election, proposed by the Nominating Committee, must be approved by two thirds of the delegated votes in the General Assembly. These members may participate in the General Assembly without the right to vote.

Applications to apply for membership must be submitted at least six months before the next SIED General Assembly. Applications must contain the bylaws of the requesting company, its composition, names and addresses of the members of the board of directors. All this will be examined by the Governing Council of SIED, and put to a vote in the immediate General Assembly.

3.1. RIGHTS OF MEMBERS

1. National endoscopy societies and gastroenterology societies with an endoscopy section or chapter shall have the following rights: Participate through their duly accredited delegates, with a voice in each of the sessions, meetings and assemblies of the SIED. They will be able to



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

promote candidates for government positions in society. Its members may be elected to government positions. Its members can be invited as official guests at SIED congresses or where she participates, by agreement of the Executive Committee. Receive the ENDOSCOPIA Magazine. Receive a diploma that accredits them as "member societies" of the SIED. Propose modifications to the statutes of the SIED. Request the execution of an Extraordinary Assembly in writing, with the endorsement of two member companies. Attend the General Assemblies with voice and vote.

2. Each country has only one vote in the General Assembly regardless of whether more than one society are members of that country. If several companies in the same country do not agree with your vote, that country will lose its vote. If the national societies of a member, two or more existing ones join, they may retain their voting rights as previously mentioned. In spite of this, if two or more areas (each with its own endoscopy society) emerge to be part of a country, then each endoscopy society may retain its respective representatives in the General Assembly but with a single combined vote. The right to vote of a member country will be suspended the necessary time when annual debts of contribution to the SIED are present.
3. Groups, clubs or organizations in countries without a national endoscopy society or section specialized in endoscopy of a national society of gastroenterology, will have the following rights: Participate through their properly accredited delegates, with a voice in each of the sessions, meetings and assemblies of the SIED. They will be able to promote candidates for government positions in society. Its members can be invited as official guests at SIED congresses or where she participates, by agreement of the Executive Committee. Receive a diploma that accredits them as groups, clubs or member organizations of the SIED. Attend the General Assemblies with voice, without vote.
4. Honorary members will have the following rights: Receive a diploma that accredits them as such in the SIED. Participate with voice, without right to vote, in the General Assembly. They may be invited to participate as official guests of SIED in SIED congresses or where she participates, by agreement of the Executive Committee.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

3.2 OBLIGATIONS OF MEMBERS

The obligations of the Members with the corresponding meanings according to their category are:

1. Comply with the provisions and mandates in these statutes.
2. Comply with their annual quotas for the support of the organization and fulfillment of its objectives and specific purposes.
3. Comply with the commissions entrusted to it by the Governing Council or the General Assembly.
4. Publish at least once a year an article or contribution in the Journal ENDOSCOPIA within the measures of its possibilities.
5. The honorary members will have as sole obligation to maintain the characteristic that made them creditors of such distinction.

ARTICLE 4.- STRUCTURE AND INTERNAL ORGANIZATION

Government Council

The Government Council shall meet annually and may meet at any other time when required by the President or two thirds of the members.

The Government Council will be comprised of:

1. President
2. President Elect
3. Secretary General
4. Permanent Secretary
5. Treasurer
6. Past-President
7. Three zonal Vice-presidents
 - a. Northern Zone: United States of America, Canada and Mexico
 - b. Central Zone: Central America and the Caribbean
 - c. South Zone: South America
8. Directors of the Committees.

Each of the previous members will have the right to vote, except in specific cases.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva

Interamerican Society of Digestive Endoscopy

Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

Other persons may participate in the meetings of the Governing Council and the Executive Committee (without the right to vote) at the invitation of the President.

Executive committee

The Governing Council will delegate the daily activities and the consequent decisions to an executive committee that include:

1. President
2. President Elect
3. Past-President
4. Secretary General
5. Treasurer

The Executive Committee of the Board of Directors is responsible for managing the day to day running of the Organization.

Board of Counselors

It will be integrated for life by all former SIED Presidents and will be mainly related to ethical and professional issues and will function as a consultation team for the Executive Committee.

Committees

The SIED Committees will be the following:

1. Sub-Committees of the Government Council

1.1. Financial Committee:

Treasurer (Director),
President,
Secretary General, and
President elect



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

1.2. Nomination Committee

- a) The last 3 ex-presidents
- b) The three zonal Vice-Presidents or delegates of the same
- c) The Secretary General

It is the chairman's power to appoint a Director of the Nominating Committee for their best performance.

The Nominating Committee will submit the names to the Governing Council for the position of Treasurer and directors of the Standing Committees.

This Committee will also be responsible for indicating names to the Governing Council for Honorary President of the WEO, Honorary Members of the WEO and for the Honorary lecturers of the Pan American Congress.

This Committee will also be responsible for receiving any request for amendment of the bylaws; checking that the forms that for said situation are indicated in the same statutes are met.

2. Permanent Committees:

1. Research
2. Education
3. Protocols and Guides
4. Documentation and Standardization
5. Publications
6. Communications
7. Statutes and regulations
8. Scientist
9. Barrett's esophagus
10. Early diagnosis and screening of esophagogastric cancer
11. Early diagnosis and screening of colorectal cancer
12. Endoscopic Surgery
13. Endoscopic Ultrasound
14. Quality and safety



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

2.1 Research Committee:

He will be responsible for the organization of all scientific research activities.

2.2 Education Committee:

It will be responsible for establishing and reinforcing the needs of acquiring standards of training in the specialty. He will be responsible for promoting postgraduate courses. It will be responsible for accrediting digestive endoscopy services as training centers in the different member countries.

2.3 Protocols and guides:

You will have the responsibility to create and / or adapt practical guides, as well as protocols and work recommendations.

2.4 Documentation and Standardization:

He will be responsible for standardizing terminology in Endoscopy, as well as all other forms of image documentation. Whenever possible, actions with WEO will be coordinated.

2.5 Publications

He will be in charge of the official publications of the SIED, as well as the coordination with the Official Journal of SIED.

2.6 Communications Committee:

He will be responsible for managing the contents of the website and social networks.

2.7 Statutes and regulations:

It will work in conjunction with the Executive and Nominating Committee to maintain the statutes according to the dynamics of operation of the SIED, submitting to the General Assembly the proposed modifications to the bylaws and / or regulations as a result of its functions.

2.8 Scientific Committee:

He will be responsible for the scientific program of the Pan American Congress of Endoscopy in conjunction with the Executive Committee.

2.9 Barrett's esophagus:



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

Will work in the study of this pathology in the Americas. Early diagnosis and cancer screening in this pathology.

2.10 Early diagnosis and screening of esophagogastric cancer:

He will be responsible for implementing and developing programs to prevent esophagogastric cancer.

2.11 Early diagnosis and screening of colorectal cancer:

Will work in the study of this pathology in the Americas. He will be responsible for implementing and developing screening programs to prevent colorectal cancer. Whenever possible, it will work in conjunction with the WEO and its analogous bodies in other international organizations.

2.12 Endoscopic Surgery:

It will be responsible for coordinating and stimulating the development of surgical techniques for the diagnosis and treatment of digestive diseases such as those for the bile duct, laparoscopy, bariatric and NOTES (endoscopic surgery through natural orifices).

2.13 Endoscopic Ultrasound:

He will be responsible for coordinating and stimulating the development of diagnostic and therapeutic endoscopic ultrasound techniques.

2.14 Quality and Safety Committee:

He will be responsible for quality and safety in endoscopy, as well as to certify / certify endoscopy services (in conjunction with the executive committee).

One year before the Pan American Congress, each Member Society will be invited by the Nominating Committee through the Secretary General to submit names for chairmans of the Permanent Committees. The president-elect will analyze the suggestions and announce the selected chairmans during their taking office in the General Assembly during the Pan-American Congress.

The structure and membership of the Permanent Committees will be the responsibility of the Directors of each committee taking into account the recommendations of the Governing Council. A report from each Permanent Committee will be sent annually to the General Assembly.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

Disciplinary Committee:

In order to comply with the functions of the disciplinary system, the Governing Council will appoint this Committee, consisting of a president and three members, one of them must be a member of the Executive Committee, with the exceptions indicated in Article 6.- Disciplinary Regime , of these statutes; and will act for as long as necessary to issue an opinion to be presented to the next immediate General Assembly.

Ad Hoc Committee. Selected Directory, Study Groups:

The Governing Council has the power at any time to establish Ad Hoc Committees, Study Groups, to supply specific tasks within the objectives of the SIED. It can provide an integration of new committees to the Permanent Committees and will be subject to the approval of the General Assembly.

The names of all the Ad Hoc Committees, Selected Board and Study Groups must be communicated to the General Assembly.

Composition and Stance of the Committees of the SIED

The duration and permanence of the Permanent Committees and Ad. Hoc, it will be 2 years with the possibility of being re-elected for two more years.

Administrative secretary

As soon as is economically possible, an Administrative Secretary shall be chosen by a special selection committee appointed by the President. The President will sign the contract for SIED after the Committee has made its election and has been approved by the Governing Council. The contract should be reviewed every four years. The Administrative Secretary will be responsible for the Governing Council through the Executive Committee.

General Assembly

The General Assembly of the SIED is the maximum governing body and will include two delegates for each National Member Society and all the members of the Governing Council. The right to vote shall be restricted to the appropriate members of the Governing Council and to the member countries that have paid their annual fees to the Treasurer of the SIED.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

Each country has the right to one vote regardless of the number of participating companies. The President of the SIED will preside over the General Assembly and has a decisive vote if necessary (in case of a tie).

ARTICLE 5.- RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE MEMBERS OF GOVERNMENT

DIRECTORY RIGHTS:

Receive the official appointment, through a Diploma that accredits them as such in their functions.

Receive the support of all the member countries for the correct performance and benefit of the SIED and the digestive endoscopy of America.

DUTIES OF THE BOARD OF DIRECTORS:

5.1 President

The President will be responsible for the proper functioning of the SIED and must make the decisions with the knowledge and consent of the Executive Committee that are necessary to be able to fulfill the objectives and specific aims of the company. Said decisions must be reported to the Governing Council and in writing to the Permanent Secretariat.

The President will have the legal representation of the SIED with all the powers and faculties for acts of ownership; for administration acts; for lawsuits and collections; to grant and subscribe credit instruments; and in general, all the necessary faculties and powers, within the provisions of these statutes, with powers to grant general or special powers and to revoke them.

The President will not have the power to transfer assets and securities of the SIED, unless explicitly granted by the General Assembly.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

The President or his delegates will preside over all meetings of the Governing Council and the Executive Committee. The President will preside over the General Assembly and has a decisive vote if necessary (in case of a tie).

An electronic mail or vote of the Council or of the General Assembly may be convened by the President with the consent of the Governing Council.

Represent the SIED in scientific or social events or appoint who represents it.

The Vice-President for the area where the President resides may be the official substitute of the President as many times as necessary, including if the President is absent for any reason (vacation).

At the end of its term, it will have a period of three months to make the delivery in writing to the new Governing Council, of a Biennial Report of its management. The content of the Biennial Report must be accompanied by the financial information of the two years of management provided by the Treasurer and any other report relevant to the life of the SIED.

5.2 General Secretary

The General Secretary will be responsible for all the administrative and organizational part of the SIED, and for maintaining communications with related companies and the World Endoscopy Organization (WEO).

It will prepare the agenda and agenda for the General Assembly and submit it to the Governing Council and the member Societies at least three months before the date of the meeting of the ordinary General Assembly. Likewise write a minute of the relevant Assembly.

One year before the Pan American Congress, the Secretary General will seek names among the members of the National Societies for the nomination of Treasurer, Permanent Secretary (when applicable) and for the Chairmans of the Permanent Commissions. Each one of the zones will be invited to nominate the President Elect for the period to continue assuring the rotation for this position for each zone.

5.2.1 Permanent Secretary

The Permanent Secretary will be responsible for the management and maintenance of the archives of the SIED (academics, members, financial and communication), and the permanent



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

updating of the website, as well as to receive the emails and direct them to whoever is competent to answer them.

5.3 Treasurer

The Treasurer will be responsible for the collection of the annual payments of all the Member Societies, communicating directly to each member their debits via email in order to cancel them.

He or she must collaborate with the President in the search and obtainment of funds from public or private institutions.

The Treasurer jointly with the President will also be responsible for the administration of the funds of the SIED and must present a report in the General Assembly with a written copy to the Permanent Secretariat.

You must keep an inventory of the assets of the SIED in a book designed for that purpose; keeping invoices, deeds and probative documents of their domain.

Bring the legal representation of the SIED in all matters related to the finances of the same, including the representation before the banks, taking care to keep current the accounting of the same.

5.4 Elected President

The President-Elect will assist and assist the President in his obligations. At the end of his two-year term he will assume the presidency with all his prerogatives and obligations.

5.5 General Assembly

The General Assembly is the supreme organ of the SIED.

The statutes, composition, activities and administration of SIED are under the responsibility of the General Assembly conformed by all the official member National Societies.

A meeting of the General Assembly of the SIED will be held at each Pan American Congress, and extraordinary meetings may be called at any time by the Executive Committee. The ordinary meetings will be convened by the Secretary General three months in advance, through notifications to members by email, ordinary or any future means of universally accepted



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva

Interamerican Society of Digestive Endoscopy

Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

communication. The extraordinary assemblies will not have a minimum time for their convocation.

A meeting of the General Assembly will be legally constituted when representatives of 25% of the members with the right to vote are present.

The duties of the General Assembly include:

- Approve the Government Council
- Ratify the Work of the Government Council
- Approve the reports of the Coordinators of the Committees
- Approve the reports of the President, Treasurer and Secretary General
- Admit new member societies and accept resignations
- Approve the addition of new Committees
- Address any other question related to the company's objectives
- Amend the Statutes.
- Approve the dissolution and liquidation of the company.

All decisions will be made by simple majority of those who have the right to vote, except when it is specified differently in the bylaws (amendments to the bylaws, election of honorary members, dissolution of the Company or exclusion of member companies, and all those that require two thirds or more of the votes of the General Assembly).

In all General Assemblies, delegates will be assured translation to the native language of the member if requested.

ARTICLE 6.- DISCIPLINARY REGIME

The Governing Council will appoint a president and three members from different countries to form a Disciplinary Committee to review acts that merit sanctions, among which the following are included explicitly and not limiting:

1. Suspension of the right to vote of a member company for nonpayment of more than two annuities.
2. Written receipt of complaint or complaint from any of the member companies against any other member.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

When the charges attributable to a member are of an ethical or professional nature, the Governing Council shall appoint a commission of honor and justice composed of a president and three members, one of which shall be part of the Executive Committee, which may be the same Disciplinary Committee. function as said Commission. If any of the members of the Committee itself is the accused, it must be replaced by the person designated by the Executive Committee.

That commission shall conduct the appropriate investigation, if there are faults, the Member in question shall be summoned and after hearing its version, it shall issue a written opinion, which shall be rendered at the next General Assembly. This dictum can only be challenged by a simple majority vote of the same General Assembly.

ARTICLE 7.- DISPUTE SETTLEMENT SYSTEM

SIED, acting through the Governing Council or the Executive Committee, may do all and only those acts as necessary or convenient for the purposes set forth and dispute settlement in accordance with the laws in force in the country in which the controversy with an organization or society outside the members of SIED, or during the Pan American Congress of Digestive Endoscopy.

Decisions are taken jointly in a General Assembly meeting or by vote by traditional or electronic mail.

ARTICLE 8.- CAUSES FOR THE LOSS OF MEMBER QUALITY

1. A member society may rescind its status at any time by indicating its intention in writing to the Board of Directors.
2. The General Assembly may terminate the membership of a society or group if it is decided by 2/3 of its votes.

ARTICLE 9.- ECONOMIC REGIME

SIED, acting through the Governing Council or the Executive Committee, may do all and only those acts as necessary or convenient for the purposes set forth herein.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

In the same degree and as any physical person, SIED could make, buy, lease, carry out, sell, mortgage or otherwise acquire or dispose of real or personal property, make or enter into contracts with any company, persons, society or association, to do any necessary act or the record to continue with all purposes of SIED not prohibited by these Statutes or by the laws of the Country in which SIED is incorporated or, in relation to the Pan American Congress of Digestive Endoscopy (the Laws of the Country where the Pan-American Congress takes place).

All funds may be directed by the treasurer and administered by the Executive Committee, which will provide the General Assembly with a final financial report.

The individual members, members of the Governing Council, and the representatives of the member societies do not have financial responsibilities with respect to the financial activities of the SIED. If one of the individuals mentioned above or acting on behalf of your company is personally involved in these financial matters, your financial responsibility will be covered by the SIED, in accordance with the rules and laws established in the country of incorporation of the SIED.

ARTICLE 10.- MECHANISMS OF ELECTION, DURATION AND ALTERNABILITY OF THE DIRECTIVE

10.1 General aspects.

It will seek to maintain constant communication with the organizing societies of the Pan American Week of Digestive Diseases with two purposes:

1. Keep us informed about the country of the president-elect of said organizations so that the president-elect of the SIED is from the same country to facilitate the organization and coordination of the Pan American Week of Digestive Diseases.
2. Initiate negotiations so that the election of the country of the president-elect is alternately every two years, so that one occasion decides the other organization and in the next is the SIED who decides and so on, starting in 2020 .
3. In case of not having an agreement with the other member organizations of the SPED, the election of the elected president of SIED and the participation of the SIED in the SPED will



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva

Interamerican Society of Digestive Endoscopy

Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

be analyzed by the Governing Council and options will be proposed to the General Assembly in a Extraordinary Assembly, to decide the conduct to be followed.

10.2 Dynamics of the election.

One year before the Pan American Digestive Disease Week or Pan American Congress of Endoscopy, the General Secretary will seek among the members of the National Societies candidates for the nomination to the SIED presidency.

Likewise, one year before the Pan American Digestive Diseases Week or Pan American Congress of Endoscopy, the Secretary General will search among the members of the National Societies candidates for the nomination of Treasurer and Permanent Secretary (when applicable), to present them to the Council. of Government for your consideration. It will be the exclusive decision of the President-elect to appoint the new Directors of the Permanent Committees of his administration.

It is the privilege of the President-elect to propose the zonal vice-presidents who will accompany him in his administration, and they must be ratified by the General Assembly during his protest.

10.2.1 When it is SIED's turn to choose the country of the next Pan American Digestive Diseases Week (SPED) or Pan American Congress of Digestive Endoscopy, for the position of president-elect of SIED, each of the zones will be invited one year before of the SPED by the Secretary General, to nominate the candidate for President Elected for the period to follow, assuring rotation for this position for each zone. The President-Elect nominated by each of the three zones will be followed by a consultation with the Nominating Committee, so that it can be presented to a vote in the General Assembly. Said election shall be communicated immediately to the other organizing society of the SPED so that they may elect their elected president.

10.2.2 When it is the turn of another organization to choose the country of the next Pan American Week of Digestive Diseases, the General Secretary of SIED will invite the Endoscopy Society of the country chosen by said organization to propose a candidate for president of SIED.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

10.2.3 The other members of the Governing Council will be submitted to a vote before the General Assembly during the Pan American Congress of Digestive Endoscopy, or by traditional or electronic mail when they can not attend. A simple majority will be enough for approval.

The incoming President will appoint the Secretary General and the directors of the Standing Committees, and Ad Committees. Hoc.

The members of the Governing Council will remain in office for a period of two years until the end of the meeting that happens to the General Assembly (to be held in each Pan-American Congress).

In the event of cancellation or postponement of the Pan American Congress for more than two and a half years, an Extraordinary Assembly will be held exclusively for the President-elect to take office. This General Extraordinary Assembly will be convened at the end of the two year term of the previous directory.

No person may continue as a member with voting power for more than two terms.

For specific questions (such as the approval of the new Governing Council) decisions can be made by means of voting by traditional or electronic mail without the need to call an extraordinary meeting of the General Assembly.

ARTICLE 11.- OF THE STATUTES

The statutes of the SIED will be subject to revision and will be subject to modification. In as much, the cases not foreseen by the statutes will be solved by the Council of Government; in the case of serious matters of general interest, they must be submitted to the General Assembly.

Proposals to modify the bylaws, endorsed by the signature of two members up to date in their quotas, must be submitted to the Nominating Committee in writing, requesting their inclusion in the agenda and agenda of the next General Assembly. The Statutes and Regulations Committee will make an opinion on the compliance of the presentation times and the clarity of the content thereof to submit for consideration of the plenary of the next General Assembly, as the supreme body of SIED.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

The opinion referred to in the previous paragraph and the call to the General Assembly issued by the Statutes and Regulations Committee must be public within a period not exceeding thirty calendar days counted from the day following the date of receipt of the proposal .

Proposals for amendments to the bylaws must be known to the members at least three calendar months before the date of the General Assembly, through their e-mail account and the SIED website, or any future means of communication universally accepted

To be accepted the amendments to the bylaws during the General Assembly, they must receive the approval of two thirds of the members with the right to vote up to date of their dues, by means of present voting, or by traditional or electronic mail when they can not attend.

ARTICLE 12.- OF THE HERITAGE

The assets of the SIED, will be formed with the set of properties, rights, values and others received by contribution, fees, donation, inheritance, bequest and any other title or product of such assets.

The SIED will irrevocably assign all of its income and assets, exclusively for the purposes of its objectives and specific purposes, not being able to grant benefits on the distributable remnant to any individual or its members, natural or legal persons, unless it is treated in this last case, of any of the moral persons authorized to receive deductible donations of the income tax laws or similar, or it is the remuneration of services actually received, according to the laws of the country where such a case occurred.

ARTICLE 13.- CAUSES FOR DISSOLUTION AND PROCEDURE FOR LIQUIDATION

SIED is destined to have a permanent existence unless three-fourths votes of the General Assembly recommend its voluntary dissolution.

- 13.1 The General Assembly that resolves the dissolution of the SIED and at the time of its liquidation and as a result thereof, irrevocably allocates the entire patrimony to entities authorized to receive donations according to the laws or tax or revenue laws of the member countries.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

- 13.2 After converting the assets and securities into American currency and liquidating debts, the existing liquid remnant will be distributed among the SIED member countries proportionally according to their participation in it.
- 13.3 In the dissolution, the remaining financial resources must be transferred to one or more non-profit or charitable organizations to be used exclusively for research, publication and education correlated to endoscopy. If such distribution is considered controversial, a decision by a Court or Court will be decisive. If such a distribution is deemed controversial, an appropriate court act will be decisive.

TRANSITORY ARTICLES

1. OF THE REGISTRY OF STATUTES

A Monitoring Committee will be created consisting of as many people as necessary, appointed by the President and granting powers of representation, which will be responsible for registering these bylaws in a public deed within the Treasury's home country, and said Committee will remain until delivered to the Secretary Permanent the testimonial deed of such act.

2. COMMUNICATION WITH THE ORGANIZING SOCIETY OF THE PAN AMERICAN WEEK OF DIGESTIVE DISEASES

A committee will be created under the direction of the President, to inform of the changes of these statutes to the other organizing society of the Pan American Week of Digestive Diseases, in order to find that the SIED is the one who chooses during the Pan American Week of Digestive Diseases. (SPED) of 2022 the country of the President Elect to enter into functions during the SPED of 2024, thus initiating the alternation of the elections between both organizations.



**Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva**

**ESTATUTOS
(PORTUGUES)**

ARTIGO 1.- NOME, ENDEREÇO E NATUREZA LEGAL DA ORGANIZAÇÃO

1.2. NOME

SIED
Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva,
Interamerican Society of Digestive Endoscopy,
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva.

1.2. ENDEREÇO:

A sede será localizada no domicílio do Presidente em exercício e durará o tempo de seu mandato.

O domicílio fiscal será aquele correspondente ao tesoureiro atuante, para doações e finalidades legais que possam ocorrer.

O site oficial será www.siedonline.org e o e-mail oficial contacto@siedonline.org.

1.3. NATUREZA LEGAL:

SIED é uma organização sem fins lucrativos, totalmente autônoma, composta de várias Sociedades Nacionais oficiais do continente americano, relacionadas à Endoscopia, sob um regime de associação civil.

Grupos de trabalho, clubes ou similares com uma atividade específica relacionada à endoscopia podem ser incluídos, desde que seus membros sejam afiliados a uma Sociedade Nacional oficial em países do continente americano. Nestes casos, suas decisões estarão sujeitas ao controle do Comitê Executivo.

A duração da Sociedade será por um período indeterminado.



ARTIGO 2 - OBJETIVOS, FINS ESPECÍFICOS E FONTES DE RENDA

2.1. OBJETIVOS:

O objetivo social do SIED é:

1. Promover o estudo e o progresso da Endoscopia Digestiva Diagnóstica e Terapêutica.
2. Apoiar as atividades relacionadas à promoção e integração da Endoscopia Gastrointestinal no Continente Americano.
3. Apoiar e coordenar as medidas tomadas pelas sociedades membros nacionais, para ter e manter a prática ideal em endoscopia, estimulando o progresso na pesquisa endoscópica. Em uma base rotativa, o SIED pode patrocinar, apoiar, organizar e auxiliar de maneira aplicada, anualmente, com seminários e congressos nos países membros. Os seminários ou congressos farão parte do congresso nacional de gastroenterologia ou endoscopia para participar desses seminários em conjunto com os médicos e professores do país. O objetivo desses seminários é apresentar e discutir novas ideias, conceitos e tecnologias em endoscopia; especialmente para ajudar a formação de jovens e menos experientes membros da profissão.
4. Incentivar a promoção da educação e formação de médicos e cirurgiões em endoscopia digestiva através de sociedades membros nacionais ou pós-graduados da universidade, que cumprem os programas estabelecidos pela Organização Mundial de Endoscopia (WEO).
5. Promover o intercâmbio de treinamentos com as diferentes sociedades membros.
6. Organizar oficinas ao vivo sobre tópicos de endoscopia digestiva por conta própria ou em conjunto com outras sociedades.
7. Promover a padronização da terminologia endoscópica e do banco de dados, conforme recomendado pelo WEO.
8. Gerenciar e investir doações, para fins de educação e pesquisa científica em endoscopia digestiva.
9. Organizar periodicamente o Congresso Pan-Americano de Endoscopia Digestiva, procurando sempre possibilitar a articulação com as demais sociedades organizadoras da "Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas", durante o mesmo.
10. Representar o continente americano na World Endoscopy Organization - WEO.
11. Seu órgão oficial de divulgação, por escrito e eletrônico, será a revista ENDOSCOPIA, desde que seja ratificada pelo comitê executivo no início de cada mandato, por meio da qual divulgará suas contribuições científicas, recomendações, avisos e convites.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

2.2.- FINS ESPECÍFICOS:

- Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas (SPED).

O Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas é um evento importante que reúne os congressos que constituem, incluindo o Congresso Pan-American de Gastroenterologia e Congresso Pan-American de Endoscopia Digestiva. Cada Congresso terá o seu Presidente em pé de igualdade entre as sociedades de organização em termos de fundos evento, a disponibilidade de quartos e outras decisões relativas ao desenvolvimento do SPED. Se outro curso ou participar desta reunião terá um coordenador ad-hoc.

Será realizado periodicamente nos países das Américas.

Além disso, SIED será responsável pelo programa de endoscopia em relação ao conteúdo educacional e científico.

Comitê executivo SIED tem o privilégio de escolher comités organizadores locais do Congresso, de preferência com a directiva do Society membro do SIED do país anfitrião.

A seleção dos participantes dos professores de programas científicos serão baseados em sugestões de todos os países membros, que necessariamente devem ser consultados com antecedência, a fim de garantir a participação oficial e justo de todos os países membros.

Se eles não chegar a um acordo com as outras organizações, SIED pode individualmente organizar o Congresso Pan-American de Endoscopia Digestiva. A fim de conseguir isso, ele deve convocar uma reunião extraordinária de todos os países membros que o voto por maioria simples o autorize. Neste caso, a Assembléia General convocada terá o poder de nomear o membro e mais conveniente para a data Congresso.

Se surgem dificuldades na organização do Congresso, o Conselho Executivo da SIED, após consulta cada país membro pelo correio, e-mail ou qualquer comunicação futura significa universalmente aceito, ele vai tomar a decisão final.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

O tesouro da Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas será coordenado entre as sociedades que organizam, se feito em conjunto com um contador certificado escolhido de comum acordo entre as organizações, atuando em conjunto com os tesoureiros das organizações participantes.

Em todo o Congresso Pan-Americana será uma conferência chamada "Leitura Honorários". Cada Sociedade Membro tem o direito de propor os nomes para o professor. As propostas devem ser encaminhadas ao Comitê de Nomeação a ser selecionado. A seleção final do orador será da responsabilidade do Conselho de Governo. O palestrante será um convidado oficial do Congresso Pan-americano.

Presidente, Past-Presidente, Secretário Geral, Tesoureiro e Presidente eleito SIED serão convidados oficiais destes Congressos.

Os professores oficiais do SIED serão patrocinados por ele. O patrocínio considerará transporte e hospedagem, sempre que isso for possível.

Sociedades membros SIED estão comprometidos com a extensão de sua capacidade de publicar pelo menos uma vez por ano no Jornal ENDOSCOPIA para fortalecer a disseminação do conhecimento de Endoscopia Gastrointestinal e Cirurgia Endoscópica e capítulos relacionados endoscópica ultra-som.

- Idioma e Correspondência

Em todos os Congressos e Assembléias Gerais, uma tradução adequada nas respectivas línguas deve ser garantida a todos os membros do SIED, se for necessário.

A correspondência entre os diferentes países membros do SIED deve ser escrita no idioma do país para onde a correspondência foi enviada.

2.3. FONTES DE RENDA

O SIED pode receber fundos de:

1. Contribuições de sociedades membros. O valor da referida contribuição será estabelecido pelo Conselho Executivo, levando em conta o número de membros afiliados de cada sociedade nacional.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

- a. Os países membros devem pagar uma taxa anual para cada membro individual que possuam. O montante para cada membro pode ser ratificado na Assembléia General a cada dois anos.
 - b. Direito de voto de um país membro poderá ser suspenso indefinidamente, até que recuperar o atraso no pagamento de seus membros, onde há um atraso de mais de dois anos.
 - c. A Diretoria Executiva poderá, em circunstâncias especiais, absolver uma sociedad membro de seus pagamentos.
-
2. SIED devem receber fundos do Congresso Panamericano de Endoscopia Digestiva ou o Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas organizado em conjunto com outras sociedades internacionais. Em ambas as situações, uma solução negociada e pré-determinado pelo Conselho Executivo da SIED, de acordo com os organizadores locais e outras sociedades envolvidas na organização de tais encontros, percentual deve ser incluído no Orçamento prospectivo Congresso e pago o mais rápido possível para o tesoureiro do SIED.

 3. Os fundos também serão recebidas de outras reuniões que tenham sido aprovados ou organizados por SIED, incluindo aqueles que são organizados em conjunto com outras sociedades internacionais.

 4. SIED pode solicitar e receber doações, contribuições e subvenções Indústria, instituições privadas ou oficiais e qualquer outra fonte eticamente aceitável e gerenciar estes para o objectivo de apoiar os seus objetivos, incluindo educação e pesquisa científica. Os fundos recebidos podem ser acumulados ou aplicados de qualquer forma, a fim de promover o progresso general na endoscopia digestiva.

ARTIGO 3 - CLASSES DOS MEMBROS

Membros SIED será eficaz quando eles são aprovados pelo Conselho de Governo e ratificado pela Assembléia General.



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

O seguinte pode aplicar membros do SIED:

1. Todas as sociedades nacionais de endoscopia (com todos os poderes de voto).
2. As sociedades com uma gastroenterologia clara nacional e seção de endoscopia definido, seção ou sub-comissão para promover a prática e treinamento de endoscopia, quando existia uma sociedade de endoscopia no país em questão, tornando-se a partir de agora em um membro acreditado (com todos os poderes de voto). Uma vez aprovado pela sociedade de membros da Assembleia General que você entra, você deve pagar a quantia de US \$ 5.000,00. Em casos justificados, a Assembleia General, através do Conselho de Governo, pode determinar um ajustamento do montante.
3. Grupos, clubes ou organizações similares na prática da endoscopia de um país sem uma sociedad nacional especializado endoscopia ou uma sociedad nacional de gastroenterologia (sem poder de voto) seção, uma vez incorporados SIED deve pagar o valor de US \$ 2.500,00 USD. Em casos justificados, a Assembleia General, através do Conselho de Governo, pode determinar um ajustamento do montante.
4. Os membros honorários: qualquer pessoa que tenha contribuído relevantes serviços à Endoscopia Digestiva pode ser selecionado como um membro honorário da SIED. Esta eleição, proposto pelo comitê de nomeação deve ser aprovada por dois terços dos votos nas delegados da Assembléia General. Esses membros podem participar da Assembléia General sem direito a voto.

Os pedidos de inscrição devem ser apresentados pelo menos seis meses antes da próxima Assembléia General do SIED. As inscrições devem conter o regimento interno da sociedad solicitante, sua composição, nomes e endereços dos membros do conselho de governo. Tudo isso será examinado pelo Conselho de Governo do SIED, e submetido a votação na Assembléia General imediata.



3.1 DIREITOS DOS MEMBROS

1. Sociedades nacionais de endoscopia e sociedades de gastroenterologia com uma seção ou um capítulo de endoscopia terão os seguintes direitos: Participar através de seus delegados devidamente credenciados, com voz em cada uma das sessões, reuniões e assembléias do SIED. Eles serão capazes de promover candidatos a cargos governamentais na sociedade. Seus membros podem ser eleitos para cargos governamentais. Seus membros podem ser convidados como convidados oficiais nos congressos do SIED ou onde ela participa, por acordo do Comitê Executivo. Receba a Revista ENDOSCOPIA. Receber um diploma que os credencie como "sociedades membros" do SIED. Propor modificações aos estatutos do SIED. Solicitar a execução de uma Assembléia Extraordinária por escrito, com o aval de duas empresas associadas. Assistir às Assembleias Gerais com voz e voto.
2. Cada país tem apenas um voto na Assembléia General, independentemente de mais de uma sociedade ser membro desse país. Se várias sociedades do mesmo país não concordarem com o seu voto, esse país perderá o seu voto. Se as sociedades nacionais de um membro, duas ou mais existentes, elas podem manter seus direitos de voto conforme mencionado anteriormente. Apesar disso, se duas ou mais áreas (cada uma com sua própria sociedade endoscópica) emergirem para fazer parte de um país, então cada sociedade de endoscopia poderá manter seus respectivos representantes na Assembléia General, mas com uma única votação combinada. O direito de voto de um país membro será suspenso no tempo necessário quando as dívidas anuais de contribuição para o SIED estiverem presentes.
3. Grupos, clubes ou organizações em países sem uma sociedade nacional de endoscopia ou seção especializada em endoscopia de uma sociedade nacional de gastroenterologia, terão os seguintes direitos: Participar através de seus delegados devidamente credenciados, com voz em cada uma das sessões, reuniões. e montagens do SIED. Eles serão capazes de promover candidatos a cargos governamentais na sociedade. Seus membros podem ser convidados como convidados oficiais nos congressos do SIED ou onde ela participa, por acordo do Comitê Executivo. Receber um diploma que os credencie como grupos, clubes ou organizações membros do SIED. Assistir às Assembleias Gerais com voz, sem voto.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

4. Os membros honorários terão os seguintes direitos: Receber um diploma que os acredite como tal no SIED. Participar com voz, sem direito a voto, na Assembléia Geral. Eles podem ser convidados a participar como convidados oficiais da SIED nos congressos da SIED ou onde ela participa, por acordo do Comitê Executivo.

3.2 OBRIGAÇÕES DOS MEMBROS

As obrigações dos membros com os correspondentes significados de acordo com sua categoria são:

1. Cumprir com as disposições e mandatadas nestes estatutos.
2. Cumprir suas cotas anuais para o apoio da organização e cumprimento de seus objetivos e finalidades específicas.
3. Cumprir com as comissões que lhe são confiadas pelo Conselho de Governo ou pela Assembléia General.
4. Publicar pelo menos uma vez por ano um artigo ou contribuição na revista ENDOSCOPIA dentro das medidas de suas possibilidades.
5. Os membros honorários terão como única obrigação manter a característica que os tornou credores de tal distinção.

ARTIGO 4 - ESTRUTURA E ORGANIZAÇÃO INTERNA

Conselho Governamental

O Conselho de Governo reunir-se-á anualmente e poderá reunir-se em qualquer outro momento, quando requerido pelo Presidente ou dois terços dos membros.

O Conselho de Governo será composto por:

1. Presidente
2. Presidente Eleito
3. Secretário Geral
4. Secretário Permanente
5. Tesoureiro



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

6. Ex-Presidente
7. Três vice-presidentes zonais
 - a) Zona Norte: Estados Unidos da América, Canadá e México
 - b) Zona Central: América Central e Caribe
 - c) Zona Sul: América do Sul
8. Diretores dos Comitês.

Cada um dos membros anteriores terá o direito de votar, exceto em casos específicos.

Outras pessoas podem participar nas reuniões do Conselho de Governo e do Comitê Executivo (sem direito a voto) a convite do Presidente.

Comitê Executivo

O Conselho de Governo delegará as atividades diárias e as decisões subsequentes a um comitê executivo que inclua:

3. Presidente
4. Presidente Eleito
5. Ex-Presidente
6. Secretário Geral
7. Tesoureiro

O Comitê Executivo da mesa diretiva é responsável por gerenciar o dia a dia da Organização.

Conselho de Conselheiros

Ele será integrado à vida de todos os ex-presidentes da SIED e estará principalmente relacionado a questões éticas e profissionais e funcionará como uma equipe de consulta para o Comitê Executivo.

Comitês

Os Comitês da SIED serão os seguintes:

1. Subcomitês do Conselho de Governo



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

1.1. Comitê Financeiro:

Tesoureiro (Diretor)
Presidente
Secretário Geral e
Presidente eleito

1.2 Comitê de Nomeação

- a) Os últimos 3 ex-presidentes
- b) Os três vice-presidentes zonais ou delegados do mesmo
- c) O Secretário Geral

É o poder do presidente indicar um diretor do comitê de indicação para o melhor desempenho.

O Comitê de Indicação apresentará os nomes ao Conselho de Governo para o cargo de Tesoureiro e diretores dos Comitês Permanentes.

Este Comitê também será responsável por indicar nomes para o Conselho de Governo para Presidente Honorário do WEO, Membros Honorários do WEO e para os conferencistas honorários do Congresso Pan-Americano.

Este Comitê também será responsável por receber qualquer solicitação de modificação do estatuto social; verificar se os formulários que para a referida situação estão indicados nos mesmos estatutos são cumpridos.

2. Comitês Permanentes:

1. Pesquisa
2. Educação
3. Protocolos e Guias
4. Documentação e Padronização
5. Publicações
6. Comunicações
7. Estatutos e regulamentos
8. Cientista
9. Esôfago de Barrett



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

10. Diagnóstico e triagem precoce do câncer esofagogástrico
11. Diagnóstico e triagem precoce do câncer colorretal
12. Cirurgia Endoscópica
13. Ultrassonografia endoscópica
14. Qualidade e segurança

2.1 Comité de investigación:

Será responsável pela organização de todas as atividades científicas de investigação.

2.2 Comité de Educação:

Será responsável por estabelecer e reformar as necessidades de aquisição de normas de entrenamientos na especialidad. Será responsável por promover os cursos de pós-graduação. Tendrá a cargo los servicios de endoscopia digestiva como centros de entrenamiento en los diferentes países miembros.

2.3 Protocolos e Guias:

Tendrá la responsabilidad de crear y / or las guías prácticas, así como los protocolos y recomendaciones de trabajo.

2.4 Documentación y Estandarización:

Tendrá la responsabilidad de estandarizar la terminología en Endoscopia, así como toda la forma de documentación de imágenes. Siempre que sea posible se coordinarán acciones con WEO.

2.5 Publicaciones:

Você pode ter acesso a publicações da SIED, bem como a coordenação com a Revista Oficial de SIED.

2.6 Comité de Comunicaciones:

Será responsável pelo manejo dos conteúdos da página web e redes sociais.

2.7 Estatutos e reglamentos:

Trabajará en conjunto con el Comité Ejecutivo y las Comisiones para administrar los estatutos de acuerdo con la dinámica de funcionamiento de la SIED presentando a la Asamblea General los proyectos de modificaciones a los estatutos y / o reglamentos como resultado de sus funciones.



**Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva**

2.8 Comité Científico:

Será responsável pelo programa científico do Congresso Panamericano de Endoscopia em conjunto com o Comité Executivo.

2.9 Esófago de Barrett:

Trabajará no estudio de esta patología en las Américas. Diagnóstico precoz e rastreio do cancro da patología.

2.10 Diagnóstico precoz e rastreio do cancro esofagogástrico:

Será responsável por implantar e desenvolver programas para prevenir o cancro esofagogástrico.

2.11 Diagnóstico precoz e rastreamento do câncer colorretal:

Trabajará no estudio de esta patología en las Américas. Será responsável por implantar e desenvolver programas de escrutínio para prevenir o câncer colorretal. Siempre that sea posible trabajará en conjunto with the WEO y in the organograms anagram in otras organizaciones internacionales.

2.12 Cirugía Endoscópica:

Será responsável por coordenar o desenvolvimento de técnicas quirúrgicas para a diagnose e tratamento das doenças digestivas como aquiesmas à védica biliar, laparoscopia, bariátrica e NOTES (cirugía endoscópica a través de orificios naturales).

2.13 Ultrasonido Endoscópico:

Será responsável por coordenar e expandir o desenvolvimento de técnicas de ultrassonografia endoscópica e terapêutica.

2.14 Comité de qualidade e segurança:

Será responsável pela segurança e segurança em endoscopia, como será acreditado / certificar os serviços de endoscopia (em conjunto com o comité executivo).

Um ano antes do Congresso O Panamericano de cada Estado-Membro será nomeado pelo Comitê de Nomeação para o Secretario General e nomeados para os diretores dos Comitês Permanentes. El presidente elector analizará as sugerencias e dará uma ajuda aos directores de selecção durante a tomada de governo no Assembléia General dentro do Congresso Panamericano.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

A estrutura e as recomendações dos Comités Permanentes serão atribuídas aos Diretores de cada uma das decisões sobre as recomendações do Conselho de Governo.

Um relatório de cada pessoa Permanente será ligado anualmente à Asamblea General.

Comité Disciplinario:

Para poder cumplir com as funções do regime disciplinar, o Conselho de Governo nomear este Comité, conformar-se por um presidente e três vogais, uno de ellos de ser um miembro do Comité Ejecutivo, com as salvaguardas que se vêem no Artigo 6.- Regimen Disciplinario , de estos estatutos; y fungirán during the tiempo that sea necesario para emitir un dictamen that presentará à la Asamblea General próxima inmediata.

Comité Ad Hoc. Directorio Escogido, Grupos de Estudio:

El Consejo de Gobierno tem o poder a cualquier momento de establecer Comités Ad. Hoc, Grupos de Estudo, para especificar as metas dentro dos objetivos da SIED. A prova de uma integração de novos comitês nos Comités Permanentes e futuros é uma aprovação da Asamblea General.

Os nomeados de todos os Comités Ad Hoc. Directorio Escogido y Grupos de Estudio de ser comunicados a la Asamblea General.

Composição e Postura dos Comitês da SIED

A duração e permanência dos Comitês Permanentes e Ad. Hoc, será de 2 años com a possibilidade de ser reelegido por dos anos mais.

Secretaria Administrativa

O que é que pode ser feito a partir de um estado de espírito, uma organização administrativa pode ser escutada por um comité de selecção especial señalado pelo presidente. O Presidente subscreveu o contrato para o SIDA depois do Comité para a sua eleição e foi aprobado pelo Conselho de Governo. O contrato será revisado cada quatro anos. A Secretaria Administrativa será responsável pelo Conselho de Governo e pelo Comitê Executivo.

Assembleia General

A Assembleia General do SIED é o órgão máximo de governação e incluirá dois delegados para cada Sociedade Nacional de Membros e todos os membros do Conselho de Governo. O direito de voto será restrito aos membros apropriados do Conselho de Governadores e aos países membros que pagaram suas taxas anuais ao Tesoureiro do SIED.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

Cada país tem direito a um voto, independentemente do número de empresas participantes. O Presidente do SIED presidirá a Assembléia Geral e terá um voto decisivo, se necessário (em caso de empate).

ARTIGO 5.- DIREITOS E OBRIGAÇÕES DOS MEMBROS DO GOVERNO

DIREITOS DO DIREITÓRIO:

Receber a nomeação oficial, através de um Diploma que os credencia como tal em suas funções.

Receba o apoio de todos os países membros para o correto desempenho e benefício do SIED e da endoscopia digestiva da América.

DEVERES DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO:

5.1 Presidente

O Presidente será responsável pelo bom funcionamento do SIED e deve tomar as decisões com o conhecimento e o consentimento do Comitê Executivo que são necessários para poder cumprir os objetivos e objetivos específicos da empresa. Tais decisões devem ser comunicadas ao Conselho de Governo e por escrito à Secretaria Permanente.

O Presidente terá a representação legal do SIED com todos os poderes e faculdades por atos de propriedade; para atos de administração; para ações judiciais e cobranças; conceder e subscrever instrumentos de crédito; e, em geral, todas as faculdades e poderes necessários, dentro das disposições destes estatutos, com poderes para conceder poderes gerais ou especiais e revogá-los.

O Presidente não terá o poder de transferir ativos e valores mobiliários do SIED, a menos que explicitamente concedido pela Assembléia General.

O Presidente ou seus delegados presidirão todas as reuniões do Conselho de Governo e do Comitê Executivo. O Presidente presidirá a Assembléia Geral e terá um voto decisivo, se necessário (em caso de empate).

Um correio electrónico ou voto do Conselho ou da Assembleia General pode ser convocado pelo Presidente com o consentimento do Conselho de Governo.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

Representar o SIED em eventos científicos ou sociais ou indicar quem o representa.

O Vice-Presidente da área onde o Presidente reside pode ser o substituto oficial do Presidente quantas vezes forem necessárias, inclusive se o Presidente estiver ausente por qualquer motivo (férias).

No final do seu mandato, terá um prazo de três meses para fazer a entrega por escrito ao novo Conselho de Governo, de um Relatório Bienal da sua gestão. O conteúdo do Relatório Bienal deve ser acompanhado das informações financeiras dos dois anos de gestão fornecidos pelo Tesoureiro e de qualquer outro relatório relevante para a vida do SIED.

5.2 Secretário General

O Secretário General será responsável por toda a parte administrativa e organizacional do SIED e por manter as comunicações com sociedades relacionadas e a Organização Mundial de Endoscopia (WEO).

Preparará a agenda e a agenda da Assembléia General e a submeterá ao Conselho de Governo e às Sociedades membros pelo menos três meses antes da data da reunião da Assembléia Geral ordinária. Da mesma forma, escreva um minuto da Assembléia relevante.

Um ano antes do Congresso Pan-Americano, o Secretário-General buscará nomes entre os membros das Sociedades Nacionais para a nomeação de Tesoureiro, Secretário Permanente (quando aplicável) e para os Diretores das Comissões Permanentes. Cada uma das zonas será convidada a nomear o Presidente eleito para o período para continuar assegurando a rotação para esta posição para cada zona.

5.2.1 Secretário Permanente

O Secretário Permanente será responsável pela gestão e manutenção de arquivos SIED (acadêmica, afiliações, financeira e comunicação), e a contínua atualização do site e receber e-mails e encaminhá-los para quem tem competência para respondê-las.

5.3 Tesoureiro

O Tesoureiro será responsável por recolher os pagamentos anuais de todas as sociedades membros, comunicando-se diretamente para cada membro de suas dívidas por e-mail, a fim de cancelá-las.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

Deve assistir o Presidente na procura e obtenção de recursos junto a instituições públicas ou privadas.

Tesoureiro com o Presidente e é responsável pela administração de fundos SIED e deve apresentar um relatório à Assembléia General a cópia escrita Secretaria Permanente.

Você deve manter um inventário dos ativos do SIED em um livro projetado para esse propósito; manter faturas, escrituras e documentos probatórios de seu domínio.

Traga representação legal de SIED em todos os assuntos relacionados ao financiamento, inclusive representação perante os bancos, tendo o cuidado de trazer a contabilidade atual dele.

5.4 Presidente Eleito

O Presidente eleito assistirá e ajudará o Presidente em suas obrigações. No final de dois anos, ele assumirá a presidência com todas as suas prerrogativas e obrigações.

5.5 Assembléia General

A Assembléia General é o órgão supremo do SIED.

Os estatutos, composição, atividades e administração do SIED estão sob a responsabilidade da Assembléia General, conformada por todas as Sociedades Nacionais oficiais membros.

Uma reunião da Assembléia General do SIED será realizada em cada Congresso Pan-Americano e as reuniões extraordinárias poderão ser convocadas a qualquer momento pelo Comitê Executivo. As reuniões ordinárias serão convocadas pelo Secretário-Geral com três meses de antecedência, por meio de notificações aos membros por e-mail, meios comuns ou futuros de comunicação universalmente aceita. As assembléias extraordinárias não terão tempo mínimo para sua convocação.

Uma reunião da Assembléia General será legalmente constituída quando representantes de 25% dos membros com direito a voto estiverem presentes.

Os deveres da Assembléia Geral incluem:

- Aprovar o Conselho do Governo
- Ratificar o trabalho do Conselho de Governo



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

- Aprovar os relatórios dos Coordenadores dos comitês
- Aprovar os relatórios do Presidente, Tesoureiro e Secretário Geral
- Admitir novas sociedades membros e aceitar renúncias
- Aprovar o acréscimo de novos Comitês
- Abordar qualquer outra questão relacionada aos objetivos da sociedad
- Alterar os estatutos
- Aprovar a dissolução e liquidação da sociedad.

Todas as decisões serão tomadas por maioria simples daqueles que têm direito a voto, exceto quando especificado de outra forma no estatuto (emendas ao estatuto, eleição de membros honorários, dissolução da Sociedad ou exclusão de sociedades associadas, e todos aqueles que requerem dois terços ou mais dos votos da Assembléia General).

Em todas as Assembléias Gerais, os delegados terão assegurada a tradução para o idioma nativo do membro, se solicitado.

ARTIGO 6.- REGIME DISCIPLINAR

O Conselho de Governo nomeará um presidente e três membros de diferentes países para formar uma Comissão Disciplinar para revisar atos que merecem sanções, entre os quais os seguintes são explicitamente incluídos e não limitantes:

1. Suspensão do direito de voto de uma Sociedad membro pelo não pagamento de mais de duas anuidades.
2. Recibo por escrito de reclamação ou reclamação de qualquer uma das sociedades membro contra qualquer outro membro.

Quando os encargos atribuíveis a um membro forem de natureza ética ou profissional, o Conselho de Governo nomeará uma comissão de honra e de justiça composta de um presidente e três membros, um dos quais fará parte do Comitê Executivo, que poderá ser o mesmo Comitê Disciplinar. função da referida Comissão. Se algum dos membros do Comitê for o acusado, ele deve ser substituído pela pessoa designada pelo Comitê Executivo.

A dita comissão conduzirá a devida investigação, se houver falhas, o Membro em questão será convocado e depois de ouvir sua versão, deverá emitir uma opinião por escrito, a qual deverá ser



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

prestada na próxima Assembléia General. Esta opinião só pode ser contestada por uma maioria simples de votos da mesma Assembléia General.

ARTIGO 7.- SISTEMA DE SOLUÇÃO DE LITÍGIOS

A SIED, atuando por intermédio do Conselho de Governo ou do Comitê Executivo, poderá fazer todos e somente os atos necessários ou convenientes para os fins estabelecidos e resolução de controvérsias, de acordo com as leis vigentes no país em que a controvérsia com uma organização ou sociedade fora dos membros do SIED, ou durante o Congresso Pan-Americano de Endoscopia Digestiva.

As decisões são tomadas conjuntamente em uma reunião da Assembléia General ou por votação por correio tradicional ou eletrônico.

ARTIGO 8.- CAUSAS DA PERDA DA QUALIDADE DOS MEMBROS

1. Uma sociedade membro pode rescindir seu status a qualquer momento, indicando sua intenção por escrito ao Conselho Diretivo.
2. A Assembléia General pode cancelar a filiação de uma sociedade ou grupo se for decidido por 2/3 de seus votos.

ARTIGO 9.- REGIME ECONÔMICO

A SIED, atuando por intermédio do Conselho de Governo ou do Comitê Executivo, pode fazer todos e somente os atos necessários ou convenientes para os fins aqui estabelecidos.

No mesmo grau e como qualquer pessoa física, a SIED poderia fazer, comprar, arrendar, realizar, vender, hipotecar ou adquirir ou alienar bens imóveis ou pessoais, fazer ou celebrar contratos com qualquer empresa, pessoas, sociedade ou associação, de fazer qualquer ato necessário ou conveniente continuar todo fins SIED não proibidos por este Estatuto ou as leis do país em que SIED é incorporada ou em conexão com o Congresso Pan-americana de Endoscopia Digestiva (leis do país onde se realiza o Congresso Pan-americano).



Sociedad Interamericana de Endoscopia Digestiva Interamerican Society of Digestive Endoscopy Sociedade Interamericana de Endoscopia Digestiva

Todos os fundos podem ser dirigidos pelo tesoureiro e administrados pelo Comitê Executivo, que fornecerá à Assembléia General um relatório financeiro final.

Os membros individuais, membros do Conselho de Governo e os representantes das sociedades membros não têm responsabilidades financeiras com relação às atividades financeiras do SIED. Se um dos acima ou agindo em nome dos indivíduos da sociedade envolve pessoalmente nestas questões financeiras, a responsabilidade financeira será coberta por SIED, de acordo com as regras e leis estabelecidas no país de incorporação de SIED.

ARTIGO 10. MECANISMOS PARA A ELEIÇÃO E DURAÇÃO DO ALTERNABILITY DIRECTIVA

10.1 Aspectos gerais.

Ele vai procurar manter comunicação constante com as sociedades organizadoras dos Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas dois propósitos:

1. Mantenha-se informado sobre o presidente eleito do país dessas organizações para o presidente eleito da SIED do mesmo país para facilitar a organização e coordenação do Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas.
2. Iniciar negociações para que a eleição do país é eleito presidente alternadamente a cada dois anos, de modo que uma vez que a outra organização e decidir na próxima SIED é decidir e, assim, alternadamente, a partir de 2020 .
3. Em caso de não concordância com as outras organizações membros do SPED, a eleição do presidente eleito SIED e participação de SIED no SPED serão analisados pelo Conselho de Governo e serão propostas opções à Assembleia General sobre a Assembléia Extraordinária, para decidir que ação tomar.

10.2 Dinâmica da eleição.

Um ano antes da Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas ou do Congresso Pan-Americano de Endoscopia, o Secretário-Geral buscará entre os membros das Sociedades Nacionais candidatos à nomeação para a presidência do SIED.



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

Da mesma forma, um ano antes da Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas ou do Congresso Pan-Americano de Endoscopia, o Secretário-Geral buscará entre os membros das Sociedades Nacionais candidatos à nomeação de Tesoureiro e Secretário Permanente (quando aplicável) para apresentá-los ao Conselho de Governo para sua consideração. Será a decisão exclusiva do Presidente eleito nomear os novos Diretores das Comissões Permanentes de sua administração.

É privilégio do Presidente eleito propor os vice-presidentes zonais que o acompanharão em sua administração, e devem ser ratificados pela Assembléia Geral durante seu protesto.

10.2.1 Onde SIED transformar escolher o país do próximo Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas (SPED) ou Congresso Panamericano de Endoscopia Digestiva, para o cargo de presidente eleito da SIED, cada uma das áreas será convidado um ano antes o SPED pelo Secretário General a nomear o candidato para o presidente eleito para o período a seguir, assegurando a rotação para esta posição para cada zona. O presidente eleito nomeado por cada uma das três zonas será seguida por uma consulta com a Comissão de Nomeação, para ser capaz de apresentar a votar na Assembleia General. Essa eleição será imediatamente comunicada ao outro SPED organizar a sociedade para que eles possam escolher o seu presidente eleito.

10.2.3 Quando se recorrer a uma outra organização escolher o país do próximo Semana Pan-Americana de Doenças Digestivas, o Secretário General da SIED convidar a Sociedade de Endoscopia país escolhido pela organização, para propor um candidato para presidente da SIED.

10.2.3 Os outros membros do Conselho de Governo serão submetidas a votação antes da Assembléia General durante o Congresso Pan-Americana de Endoscopia Digestiva, ou por correio tradicional ou quando eles não podem participar. Basta uma maioria simples para aprovação.

O novo Presidente indicará o Secretário General e os diretores dos Comitês Permanentes e dos Comitês Ad. Hoc.

Os membros do Conselho de Governo permanecerão no cargo por um período de dois anos até o final da reunião que acontece à Assembléia General (a ser realizada em cada Congresso Pan-Americano).



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

Em caso de cancelamento ou adiamento do Congresso Pan-Americano por mais de dois anos e meio, uma Assembléia Extraordinária será realizada exclusivamente para o Presidente eleito tomar posse. Esta Assembléia General Extraordinária será convocada no final do período de dois anos do diretório anterior.

Ninguém pode continuar como membro com poder de voto por mais de dois mandatos.

Para questões específicas (como a aprovação do novo Conselho de Governo), as decisões podem ser tomadas por meio de votação por correio tradicional ou eletrônico, sem a necessidade de convocar uma reunião extraordinária da Assembléia General.

ARTIGO 11 - DOS ESTATUTOS

Os estatutos do SIED estarão sujeitos a revisão e estarão sujeitos a modificações. Enquanto isso, os casos não abrangidos pelos estatutos devem ser decididas pelo Conselho de Governo; no caso de assuntos sérios de interesse geral, eles devem ser submetidos à Assembléia General.

As propostas de alteração dos estatutos, aprovado pela assinatura de dois membros para as dívidas atuais devem ser submetidos ao Comitê de Nomeação, por escrito, solicitar a inclusão na ordem do dia e agenda da próxima Assembléia General. A Comissão de Estatutos e Regulamentos vai fazer um relatório sobre a aplicação de vezes a clareza de apresentação e seu conteúdo para submeter à consideração do plenário da próxima Assembléia General, como órgão supremo de SIED.

A opinião de que o parágrafo anterior e a convocação da Assembléia General emitido pela Comissão de Estatutos e Regulamentos devem ser tornados públicos, no prazo de trinta dias corridos a partir do dia seguinte à data de recepção refere-se à proposta .

As alterações propostas aos estatutos será conhecida aos membros pelo menos três meses antes da data da realização da Assembleia General, por conta de e-mail e site da SIED, ou qualquer meio de comunicação futuro universalmente aceito



Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva

Para ser aceito alterações aos estatutos na Assembleia General devem ser aprovadas por dois terços dos membros com direito a voto consciente de suas ações, ao votar presente ou tradicional ou e-mail quando eles não podem participar.

ARTIGO 12- DO PATRIMÓNIO

Os ativos do SIED, serão formados com o conjunto de bens, direitos, valores e outros recebidos por contribuição, taxas, doação, herança, herança e qualquer outro título ou produto de tais bens.

O SIED atribuirá irrevogavelmente todos os seus rendimentos e bens, exclusivamente para os fins de seus objetivos e propósitos específicos, não podendo conceder benefícios ao remanescente a distribuir a qualquer indivíduo ou a seus membros, pessoas físicas ou jurídicas, a menos que seja tratado em este último caso, de qualquer das pessoas morais autorizadas a receber doações dedutíveis da lei de imposto de renda ou similar, ou seja a remuneração de serviços efetivamente recebidos, de acordo com as leis do país onde tal caso ocorreu.

ARTIGO 13 - CAUSAS DE DISSOLUÇÃO E PROCEDIMENTO DE LIQUIDAÇÃO

A SIED está destinada a ter uma existência permanente, a menos que três quartos dos votos da Assembléia General recomendem sua dissolução voluntária.

13.1 A Assembléia Geral que resolve a dissolução do SIED e no momento de sua liquidação e como resultado, aloca irrevogavelmente todo o patrimônio a entidades autorizadas a receber doações de acordo com as leis ou leis tributárias ou tributárias dos países membros.

13.2 Após converter os ativos e títulos em moeda americana e liquidar dívidas, o remanescente líquido existente será distribuído entre os países membros da SIED proporcionalmente de acordo com sua participação no mesmo.

13.3 Na dissolução, os recursos financeiros remanescentes devem ser transferidos para uma ou mais organizações sem fins lucrativos ou de caridade para serem usadas exclusivamente para pesquisa, publicação e educação correlacionadas à endoscopia. Se tal distribuição for considerada controversa, uma decisão de um Tribunal ou Tribunal será decisiva. Se tal distribuição for considerada controversa, um ato judicial apropriado será decisivo.



**Sociedad Interamericana de Endoscopía Digestiva
Interamerican Society of Digestive Endoscopy
Sociedade Interamericana de Endoscopía Digestiva**

ARTIGOS TRANSITÓRIOS

1. DO REGISTRO DE ESTATUTOS

Um comité de acompanhamento composto de quantas pessoas são necessárias, nomeados pelo Presidente e outorgando poderes de representação, que irá registar estes estatutos em um documento público dentro do país anfitrião do Tesouro, e ao Comité permanecerá até entregar ao Secretário Permanente o depoimento autenticado do ato.

2. COMUNICAÇÃO COM A SOCIEDADE ORGANIZADORA DA SEMANA PANAMERICANA DE DOENÇAS DIGESTIVAS

Uma comissão sob a liderança do presidente será criado, para relatar mudanças nestes estatutos para o outro organizador de Semana Panamericana de Doenças Digestivas, assim que olhar para esse SIED quem quer que você escolher durante a Semana Panamericana de Doenças Digestivas (SPED) 2022 presidente eleito do país para assumir o cargo durante o SPED 2024, iniciando assim a alternância de eleições entre as duas organizações.